

El niño Alfonso Villazala Pérez será internado en un centro sanatorial antituberculoso

Ya se está tramitando el oportuno expediente



La hora de la comida. Asistido por su madre, Alfonso se alimenta y se alegra de la presencia del fotógrafo.—(Foto Juanes.)



El niño Alfonso Villazala Pérez, sentado en la cama donde ha pasado casi toda su vida.—(Foto Juanes.)

El pasado jueves se exponía en nuestro "Apartado 45" el angustioso caso del niño Alfonso Villazala Pérez, de Corrales, afectado de una tuberculosis pulmonar infiltrativa que requería su internamiento en un centro sanatorial infantil.

Al día siguiente el Jefe Provincial de Sanidad, en otra carta publicada en el mismo "Apartado", lamentaba que dicho caso no hubiera ido puesto en conocimiento de la Jefatura.

Sin embargo, para satisfacción de todos, y como prueba del honesto modo de proceder de nuestras autoridades sanitarias, hoy podemos afirmar que el niño Alfonso Villazala ingresará muy pronto en un centro sanatorial antituberculoso infantil, a cuyo efecto su padre presentó ayer en Zamora los documentos necesarios para la tramitación de la solicitud.

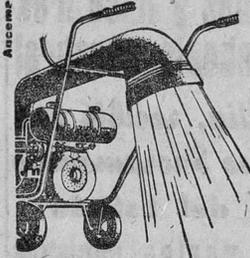
Alfonso, un muchacho alegre a pesar de su padecimiento, lleva enfermo muchos años. Sus padres, don Alfonso Villazala y doña Ramona Pérez, nos dicen que anda delicado desde que tenía seis meses. En una habitación que hace

(Viene de primera página) carroza fúnebre y sobre él, las coronas de su mujer y de sus hijos. Con el hijo del finado, don Gregorio Marañón Moya, formaban la presidencia del duelo los ministros de Educación Nacional, señor Rubio; del Ejército, teniente general Barroso; de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y el jefe del Alto Estado Mayor, capitán general don Agustín Muñoz Grandes. Detrás iban los hijos políticos de don Gregorio Marañón, don Alejandro Fernández de Arcoz y don Tomás Buras; su hermano don Javier Marañón; hermanos políticos y nietos.

Abrió marcha una sección de motoristas municipales; después, tres coches que portaban más de cincuenta coronas, entre las que figuraban las del Ministerio de Educación Nacional, Universidad de Madrid, Facultad de Medicina, Sociedad Española de Endocrinología, Reales Academias de Medicina, de la Lengua, de la Historia y de Bellas Artes; Beneficencia Provincial, Asociación de la Prensa, Sociedad de Escritores y Artistas, familia Romanones, familia March, Museo Naval, Patronato Juan March, embajadas de Venezuela, Filipinas y otras representaciones diplomáticas; Instituto de España, estudiantes colombianos y Ayuntamiento de Madrid, Irene López Heredia, Catalina, Barcelona y otras de entidades, corporaciones y particulares. Detrás iba el clero de San Juan de la Cruz, con Cruz alzada; la carroza fúnebre, a la que rodeaban los ujieres de las reales academias con hachones encendidos y detrás, la presidencia familiar y oficial. Figuraba también en la comitiva el Ayuntamiento en Corporación, bajo mazas, presidido por el alcalde, conde de Mayalde; subsecretarios, todos los directores generales del Ministerio de Educación Nacional, presidentes de las Reales Academias, exministros señores Serrano Suñer y Peña Bosuf; segundo jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, don Fernando Fuentes de Villavicencio; académicos, catedráticos y profesores de la Universidad de Madrid, presididos por el rector, don Segismundo Royo Villanova;

a la vez de cuarto de estar y de alcoba, Alfonso ha pasado casi toda su vida sin apenas contacto con la calle. Por esta circunstancia aún no sabe leer, aunque sus ojos, vivarachos, denotan que es un muchacho despierto. Celebraremos su rápido y total restablecimiento.

escritores, autores, actores, médicos, alumnos de la Facultad de Medicina y estudiantes de la Universidad. La comitiva se dirigió por el Paseo de la Castellana hasta la Plaza de Castelar, donde se despidió el duelo oficial. Ante la presidencia desfilaron varios millares de personas que continuaron en la comitiva tras el féretro, que se dirigió, por el Paseo del Prado y calle de Atocha al edificio de la antigua Facultad de San Carlos, donde el doctor Marañón cursó sus estudios de Medicina. Allí esperaba una gran multitud que se estacionaba en los alrededores de la facultad. La facultad de Medicina ofreció una corona de flores, que fue depositada sobre el féretro por el claustro en pleno de la Facultad.



GRUPO MOTO-BOMBA PIVA

VENTAJAS

Potencia: 1, 2, 3, 4, 5 y 6 HP. - Gran caudal de agua. - Poco peso del grupo. - De petróleo, gasolina y gas-oil, auto-lubricado. - No necesita aceite aparte. - Refrigerados por agua y aire. - Para automáticamente al terminar el agua del pozo (Patente 217.795).

Fábrica en León: Gta. Guzmán, 1
Distribuidor para Zamora: DELFIN MARTINEZ (BENAVENTE)

pital Provincial de Madrid, del que el ilustre extinto fue decano, la Diputación Provincial en Corporación y bajo mazas, presidida por el marqués de la Valdavia, expresó su sentimiento al hijo del doctor Marañón y depositó sobre el féretro una gran corona de flores.

A todo lo largo del recorrido infinitud de personas se asoció al duelo y la mayor parte siguió hasta la sacramental de San Justo, donde los restos del ilustre hombre de ciencia recibieron cristiana sepultura.—Cifra.

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Madrid, 28. — La comitiva fúnebre llegó a la Facultad de Medicina de San Carlos cerca de las cinco de la tarde. En todo el trayecto los andenes del Paseo de la Castellana, el de Recoletos y el Prado, a pesar de la lluvia que comenzó a caer, se hallaban llenos de personas de todas las clases sociales, que deseaban rendir el último homenaje al ilustre médico. La Puerta de Atocha y la calle

del mismo nombre estaban atestadas de gente, así como los balcones repletos de público. La Facultad aparecía con la bandera española a media asta. Al llegar el coche fúnebre a la puerta de acceso al edificio el féretro fue cogido en hombros por discípulos del doctor Marañón, y en una capilla improvisada en el zaguan se cantó un responso.

EL FALLECIMIENTO EN LA PRENSA PORTUGUESA

Lisboa, 28. — Todos los periódicos de esta ciudad publican en sus primeras páginas fotografías del doctor Marañón acompañadas de biografías del ilustre médico y comentarios necrológicos.

"LE MONDE", DICE: "MARAÑÓN ERA UN GRAN HUMANISTA"

París, 28. — El diario "Le Monde", después de dar la noticia de la muerte del doctor don Gregorio Marañón, publica esta tarde un artículo necrológico titulado "Un gran humanista".

Leonardo de Dios Martín, condenado a quince años de reclusión menor

El Tribunal encargado de fallar la causa seguida contra el procesado Leonardo de Dios Martín, acusado de homicidio, y cuyo juicio oral se celebró en la Audiencia Provincial el pasado día 22 de los corrientes, ha dictado sentencia, cuyo fallo dice así:

"Fallamos que debemos condenar y condenamos, al procesado Leonardo de Dios Martín como autor responsable de un delito de homicidio sin la concurrencia de circunstancias a la pena de quince años de reclusión menor, accesoria legal de inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena y al pago de las costas procesales. Para el cumplimiento de la

pena de privación de libertad se computará el tiempo que llevara privado de ella en prisión preventiva por esta causa. En concepto de indemnización civil abonará a los herederos de la víctima el procesado la cantidad de cien mil pesetas. Se aprueba el auto de solvencia parcial que en la respectiva pieza consulta el Instructor.

Así, por nuestra sentencia, de la que se unirá certificación al rollo de la Sala, lo pronunciamos, mandamos y firmamos."

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

AGRICULTOR:

PATATA DE SIEMBRA, autorizada por el Ministerio de Agricultura.
PALOGAN y RED PONTIAC, de IBERICA, S. A.—Maíces Híbridos "MAHISA", de S. A. Cros

CASA PRIETO

San Pablo, 17 - Teléfono 2604 - ZAMORA

Más potencia y menos consumo

Velocidades con reductora. Permite superar pendientes pronunciadas con agilidad en marchas cortas. Las largas, más velocidad y ahorro de combustible

Experiencia actualizada

Transmisión cardan y palieres flotantes. Suprime el anticuado sistema de fletores a la barra diferencial por dos juntas del tipo Spicer con cojinetes de agujas y barra deslizante. Grupo cónico tipo "Gleason" y palieres flotantes.

Utilidad práctica

Marcha atrás. Dota a este vehículo de una gran facilidad de maniobra.

Suavidad en el manejo

Motor flotante. Elimina de vibraciones a la carga. Y evita al conductor el cansancio del uso continuo. Ruedas intercambiables.

ECOS



motocarro R.C. 600



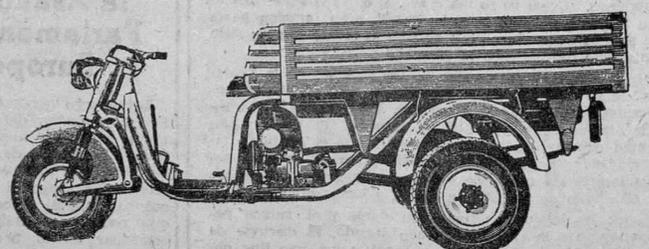
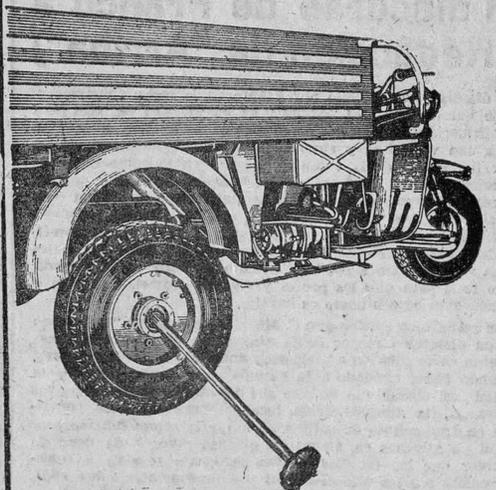
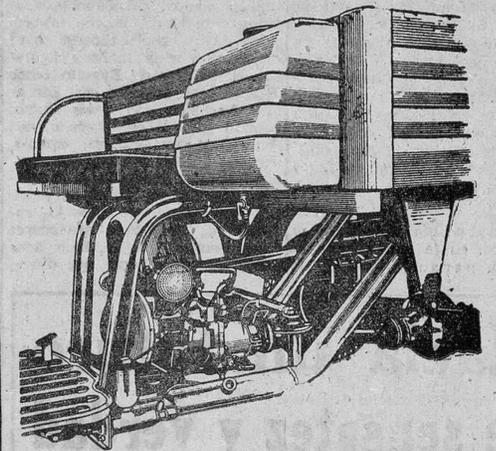
2 PLAZAS - 600 KILOS

Caja de velocidades con REDUCTORA y marcha atrás - Motor flotante

Transmisión por CARDAN - Palieres flotantes

Seguridad y equipado

Frenos hidráulicos. Frenos de sistema autoblocante Bendix, licencia Lockheed con una superficie de 504 cm. cúbicos garantizan la inmediata y perfecta detención del vehículo en caso necesario. Rueda de repuesto y herramientas.



“El campo ha de mejorarse para competir con los productos que otros campos producen”

“Poco a poco se está consiguiendo la hermandad y la camaradería, tras el abandono de un cerrado individualismo”

DISCURSO DE SOLIS RUIZ EN SEVILLA

Sevilla.—Se celebró la comida de hermandad ofrecida por la Organización Sindical al presidente del Consejo de Administración de HAYTASA, don Prudencio Pumar Cuartero, con motivo de haberle sido impuesta la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil. Asistieron centenares de personas. Con los ministros presidieron los directores generales de Industria, Política Interior y el Secretario Nacional de Sindicatos.

A los postres hicieron uso de la palabra, sucesivamente, don Juan Sánchez, jefe de la Sección Social del Sindicato Provincial Textil; don Epifanio Izquierdo Benito, jefe provincial del Sindicato Textil; don Francisco Zarza del Valle, delegado provincial de Sindicatos, que ofreció el homenaje; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Hermenegildo Altolzano, y el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz. **DISCURSO DEL MINISTRO** “Pertenezco a una generación —comenzó diciendo el señor Solís— que cree y lucha por una sociedad más justa; que considera que el hombre debe estar situado en ella en el lugar que le corresponde por su valer, su capacidad y su trabajo. Y en esta sociedad los valores fundamentales son aquellos que contribuyen más a elevar a la Patria.

Os podéis figurar que en esta tarde he sentido, así como mi compañero de Consejo, el Ministro de Industria, una gran satisfacción en poder apartarnos un poco de nuestro quehacer diario y asistir a este homenaje, imponiendo, junto con el señor Planell, una gran cruz que el Caudillo ha concedido a un hombre que ha prestado varios servicios a la Patria trabajando, que es como de verdad se la sirve. Franco también se alegra con estos actos.

Habla luego de Andalucía, donde generaciones enteras —dijeron— vivieron en torno al campo, “pero el tiempo exige modificaciones, y ese campo ha de transformarse, no solamente para mejorar, sino también para situarlo en condiciones de competir con los productos que otros campos producen. Y en esa transformación de nuestro campo, la maquinaria aparta del trabajo diario a muchos hombres que han de emigrar a otras latitudes. Hemos visto regiones industriales donde gran parte de la mano de obra que necesitan es sangre de nuestra sangre; hombres que trabajan allí apartados de su tierra, de su hogar, de su Iglesia

y de su Virgen. Como españoles y como andaluces decimos que ha llegado el momento de empujar hacia Andalucía la industria necesaria para que los hombres trabajen en su ambiente, el mismo que conocieron sus padres, completando la riqueza natural, pues los hombres de aquí deben vivir como los del resto de las regiones españolas.”

Ponderó el Ministro las facturas, para decir que ellas demuestran la capacidad de Andalucía en todos los órdenes laborales, y exaltó las excelencias de la mano de obra andaluza, que es proclamada en el resto de España y en el extranjero.

Tenemos posibilidades —añadió— y mano de obra que puede ser especializada más todavía, así como tenemos también materia prima que transformar. Nosotros podemos ofrecer al Gobierno la posibilidad de potenciar nuestra riqueza y aumentar nuestro trabajo para que los hombres que nos sobran en el campo queden ligados permanentemente a esta Andalucía que es nuestra patria chica y uno de nuestros grandes amores.

Prosigue el señor Solís diciendo que poco a poco se está consiguiendo la hermandad, la unidad y la camaradería tras el abandono de un cerrado individualismo. “Se —añadió— que os vais convenciendo de que hoy no se puede comerciar aisladamente, y me complace en extraordinaria medida comprobar en todas las reuniones cómo se atiende al interés colectivo y se habla sencillamente de todos los problemas. No tengáis recelos del Sindicato —dice el señor Solís—, sino llenadlo de contenido y apoderaros de él para la defensa de los intereses legítimos. Ya no somos un puñado de hombres, sino miles de hombres organizados que hacemos acto de presencia en la vida española a través de la Organización Sindical, que sois vosotros.”

Después de poner de relieve los méritos del señor Pumar, afirma que a España se la hace grande trabajando. Esta reunión significa —termina diciendo— que los hombres que trabajan en Sevilla, en nombre de los trabajadores españoles, quieren decirle a Franco que desean una España grande

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Occidente expone un plan de diez puntos

Ginebra, 28.—La reunión de la Conferencia de Desarme de las diez potencias duró unas dos horas y la próxima sesión ha sido fijada para mañana por la mañana, a las 10,30 (hora española).

En la sesión de esta mañana, Occidente expuso un plan de diez puntos para el control, la supervisión y la inspección internacional de un acuerdo de desarme mundial. Dicho plan fue presentado por el marqués Cavaletti, de Italia, en nombre de su país y de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Canadá.

El plan occidental propone una previa prohibición que afecte al Este y al Oeste en lo que se refiere a satélites del espacio con espionaje nuclear y pide un acuerdo

sobre ello como una de las primeras etapas para un acuerdo de desarme entre Oriente y Occidente.

Cavaletti dijo que la Conferencia debe acordar el establecimiento de una organización de desarme para que funcione desde el principio.

En su declaración, Cavaletti dijo que la I. D. O. debería:

Establecer un lugar para recibir notificación anticipada de los lanzamientos planeados de satélites espaciales.

Reunir datos sobre los actuales niveles de las fuerzas armadas y de los armamentos.

Comprobar los procedimientos por los cuales estas reducciones son llevadas a efecto.

Constituir y preparar, antes del acuerdo para prohibir los lanzamientos de armas a los espacios, la maquinaria destinada a comprobar tal prohibición.

Recibir notificación por adelantado del lanzamiento de proyectiles de largo alcance.

Establecer un sistema capaz de controlar la prohibición de fabricar ingenios nucleares con propósitos militares.

Verificar el acuerdo de transferencia de los depósitos nucleares de usos militares a usos pacíficos y particularmente el estatuto de los depósitos.

Reunir y comprobar la información facilitada por los diferentes Estados sobre sus presupuestos militares.

Establecer procedimientos para la inspección y vigilancia de las operaciones militares de las grandes potencias para asegurarse de que no proceden a secretos, rearmos o a otras violaciones de los acuerdos.

Establecer medidas para asegurarse contra un ataque por sorpresa.

Cavaletti dijo también que la I. D. O. debe estar asociada con las Naciones Unidas, pero advirtió que el procedimiento de voto debe acordarse de forma que ningún miembro pueda oponerse a las inspecciones; resumiendo, que ninguno tenga derecho de veto.—Efe.

Anuncie en este diario

GIJON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 125 pesetas el número 451 y con 25 pesetas todos los números terminados en 51.

EVOLUCION DEL COMERCIO EXTERIOR

De las interesantes declaraciones formuladas por el director general de Comercio Exterior, señor López Bravo, a la prensa de Bilbao, queremos destacar hoy las que se refieren de manera específica a la evolución de nuestro comercio.

Desde el mes de agosto, y como resultado de las medidas de estabilización financiera y monetaria adoptadas por el Gobierno, la balanza de pagos, que por espacio de varios años ha venido presentando un déficit constante, arroja un saldo positivo. Según manifestó el señor López Bravo, en febrero último, a pesar de haber experimentado un incremento de tres millones de dólares las cifras de importación en orden al mismo período de 1958, el superávit asciende a dieciséis millones. Por otra parte, en el semestre que ha transcurrido prácticamente desde la puesta en marcha del Plan de Estabilización, el incremento de exportaciones se elevó en un 200 por 100 en relación con el año anterior.

Sin embargo, el verdadero interés de estas cifras que acabamos de señalar estriba en que no proceden solamente de una limitación transitoria de importaciones —por falta de medios para financiarlas como es obvio en algunos casos—, sino también al desarrollo de la capacidad exportadora, además de los ingresos “invisibles” (turismo en especial), préstamos y créditos otorgados por organismos internacionales, etc. No cabe duda que esta continuidad en el proceso favorable de la balanza de pagos constituye un éxito de la política económica muy difícil de superar.

Ahora bien, sin olvidar la actitud de ponderado optimismo —lo cual no excluye objetividad— que requiere el análisis de nuestros problemas económicos, es necesario impedir falsos deslumbramientos. La mejora notable de la balanza de pagos —dice el informe redactado por la Misión Económica de la OEEC que visitó España en diciembre— se debe en gran parte a un cierto número de factores excepcionales, y las cifras disponibles para el período que se considera no pueden por sí mismas dar una idea sobre las perspectivas para 1960. “Hay que considerar en forma particular —añade el informe— en que estas cifras expresan o traducen la contracción actual de la economía española, y no reflejan la situación de la balanza de pagos como puede presentarse en el momento en que España vuelva a encontrar un ritmo más normal de desarrollo económico.” Factores excepcionales han sido la devaluación de la peseta, el depósito previo a las importaciones y la menor capacidad adquisitiva originada por el desempleo total o parcial, etc. último —manifestado por la supresión de horas extraordinarias a los trabajadores. Las exportaciones se vieron también favorecidas por la nueva paridad del signo monetario, el cambio único, la liberalización y asimismo por la huelga de las acerías norteamericanas —que hizo posible la venta a Estados Unidos de varias partidas de lingote de Alú—, así como una cosecha extraordinaria de agrinos y de aceitunas, ambos productos tradicionales en el cuadro de exportaciones españolas.

Por lo que importa, a nuestro juicio, es que el volumen de exportación se mantenga en un nivel satisfactorio, y por tanto a ritmo creciente, al desaparecer las circunstancias que han posibilitado el auge de nuestras ventas al exterior. La reactivación económica que por distintos caminos está abordando el Gobierno variará en pocos meses el panorama general del comercio exterior ajustándolo a los límites en que ha de desenvolverse. De aquí se deduce que el problema reside en incrementar la cifra de exportaciones una vez reactivada la economía. Para ello será preciso —como ha dicho el director general de Comercio Exterior— que a medida que crezca la demanda interna se desarrolle la producción para atender el volumen de comercio interior y exterior en condiciones óptimas, de acuerdo siempre con las posibilidades y exigencias de la demanda.

VARICES

VARICES

VARICES

Nuevo tratamiento combinado



LABORATORIO VITAPHARM

Apartado, 161 - San Sebastián - C. S. N.º 16.990

Kruschev en Dijon

El alcalde de la ciudad se ausentó para no darle la bienvenida

Dijon (Francia), 28. — Kruschev ha llegado al aeródromo de Longvic, de la capital de Borgoña, a las 16.38.—Efe.

cuadro al óleo que representa el Volga a su paso por Stalingrado.—Efe.

EL ALCALDE NO LE DIO LA BIENVENIDA

Dijon (Francia), 28. — Menos de cuatro horas antes de la llegada de Kruschev a esta ciudad, el alcalde de la misma, el anciano canónigo y diputado conservador Félix Kir, a quien el Obispo había prohibido entrevistarse con el dirigente soviético, salió de la ciudad, con destino desconocido, en un coche de la Policía. Fueron a recoger al canónigo en su residencia el comisario de Policía y uno de los tenientes de alcalde.—Efe.

Los radicales del pueblo ganan las elecciones argentinas

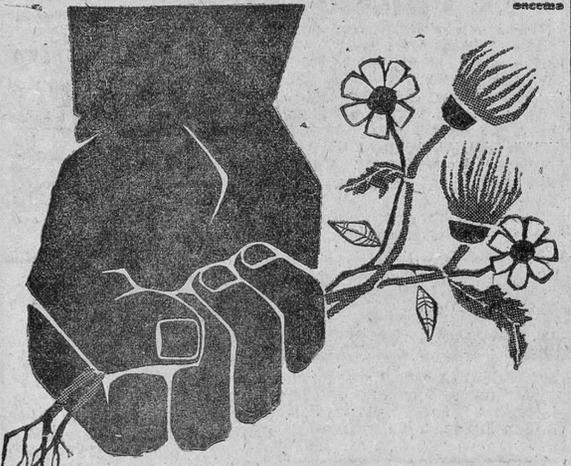
(Viene de primera página) parte baja de Buenos Aires como consecuencia de las noticias según las cuales el Partido Radical Intransigente, del Presidente Frondizi, ha sufrido un duro descalabro en las elecciones de ayer. Sin embargo, aunque los radicales de la oposición han conseguido más de la mitad de los 102 escaños que salieron a votación, Frondizi continúa teniendo mayoría en la Cámara de Diputados cuyo total es de 187 miembros.—Efe.

KRUSCHEV ENTREGO AL PRIMER TENIENTE DE ALCALDE UN OBSEQUIO

Dijon (Francia), 28. — En el Ayuntamiento de Dijon, Kruschev escuchó un mensaje de bienvenida pronunciado en nombre del alcalde, el canónigo Kir, por el doctor Vellet, primer teniente de alcalde. Respondió con un discurso de circunstancias, en el que hizo repetidamente alusión al Alcalde ausente, e hizo entrega, como regalo personal a Kir, de un

DATOS DE ULTIMA HORA

Buenos Aires, 28.—Cuando se lleva a cabo el escrutinio de 35.721 urnas de las 41.304 existentes en total, los resultados de las elecciones, según interior, son:
Radicales populares, 1.823.687.
Intransigentes, 1.601.744.
Conservadores (coalición de partidos del centro), 676.690.
Las dos facciones socialistas juntas, 650.160.
Cristiano-demócratas, 303.557.
Votos en blanco, 1.859.259.—



WEEDONE 48

HERBICIDA SELECTIVO PARA CEREALES

Concesionario para las provincias de PALENCIA y ZAMORA:
BERNARDO GARCIA GONZALEZ
Miguel Moya, 4 - Teléfono 228200 - MADRID

Agentes de venta en la provincia de Zamora:
LAUREANO RUBIO MATEOS - ZAMORA
Almacén de Abonos - Amargura, 8 - Teléfono 3010

EZEQUIEL HIDALGO - BENAVENTE
Almacén de Abonos - Apartado 33 - Teléfono 24



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Luisa Gutiérrez Esteban

QUE FALLECIO EN CORRALES EN EL DIA DE AYER
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SUS PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES,

PARTICIPAN tan sensible perdida y ruegan la asistencia al funeral que por el eterno descanso de la finada se celebrará hoy, en la iglesia parroquial de Corrales, a las ONCE de la mañana, y a la conducción del cadáver al Cementerio, que tendrá lugar a las SEIS de la tarde de hoy, martes.

Corrales, 29 de marzo de 1960.

AUTOMOVILES DE LINEA ZAMORA - SALAMANCA Y VICEVERSA

Desde el día primero de abril próximo se intensificará el servicio con una expedición más entre ZAMORA y SALAMANCA, con el horario siguiente:

SALIDA DE ZAMORA, a la 1,30 de la tarde - SALIDA DE SALAMANCA, a la 1,30 de la tarde. LA EMPRESA

Informaciones de nuestra ciudad



Inauguración de un camino vecinal y del alumbrado eléctrico en Frieria de Valverde

El Jefe Provincial, que presidió estos actos, sostuvo después un cambio de impresiones con las autoridades locales

Frieria de Valverde celebró ayer la gran fiesta conmemorativa de la victoria contra el aislamiento, un doble aislamiento por cuanto que este pueblo carecía de comunicaciones terrestres y alámbricas hasta que ayer ambas mejoras fueron inauguradas por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil en un acto sencillo, como todos los que se vienen sucediendo a lo largo de los días y a lo ancho de toda la tierra zamorana, como coronación de los esfuerzos de autoridades y vecindarios unidos por la virtud de nuestro Movimiento.

Para asistir a esta gozosa inauguración del camino y del alumbrado público se trasladó a Frieria de Valverde el señor Murillo de Valdivia acompañado por el Subjefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación, la Delegada y Secretaria de la Sección Femenina, el Inspector del Movimiento, señor Prada; el ingeniero de Iberduero, señor Boromat, y el ingeniero y arquitecto de Obras Públicas de la Diputación.

A la entrada del pueblo se había congregado todo el vecindario, que recibió a las jerarquías provinciales con vitores y aplausos, mientras estallaban los cohetes en el aire. El señor Gobernador Civil y sus acompañantes fueron saludados por el alcalde y jefe local, don José Ruiz; el presidente de la Hermandad, don Longinos Hidalgo; cura párroco, don Samuel Manjón; juez don Felipe Perma; médico, don Angel Galende, y los maestros don Virgilio Alonso, doña Gabriela Campos y doña Clara Garrido.

En la iniciación del camino

que una este pueblo con el de Mozar se efectuó la bendición del mismo por el señor cura párroco. A continuación las autoridades y vecindario se trasladaron hasta el lugar donde "Iberduero" ha instalado el nuevo transformador, que también fue bendecido.

Inmediatamente después, y desde una sencilla tribuna adosada a las escuelas inauguradas hace pocos años, las autoridades provinciales se vieron obligadas a dirigir la palabra al enservizado vecindario.

En primer lugar, el Alcalde y Jefe Local dió las gracias al señor Murillo de Valdivia y a las jerarquías provinciales, "quienes —dijo— han venido a sacarnos del encierro y de la oscuridad. Por eso yo les doy las gracias en nombre del pueblo y también os agradezco a vosotros la gran ayuda que me habéis prestado para sacar adelante estas importantes obras".

Habló después el subjefe provincial del Movimiento, señor Díaz Villar, quien destacó la extraordinaria virtud de la unidad para conseguir la satisfacción de todas las necesidades. Con la unidad se lograron las escuelas y las viviendas de los maestros, y fruto de esta misma unidad entre autoridades y vecindario ha sido el logro de este camino y la instalación eléctrica que ahora inauguramos.

A continuación el presidente de la Diputación, señor Almazán, manifestó que había llegado a Frieria con un doble sentimiento de alegría y de dolor. De alegría, por la inauguración del camino, y de dolor, por los daños recientemente ocasionados en el por las aguas desbordadas del río Castrón, daños que se estaban reparando. Destacó el ejemplar comportamiento de los vecinos y aseguró que todos los problemas tienen solución cuando los pueblos desean realmente resolverlos.

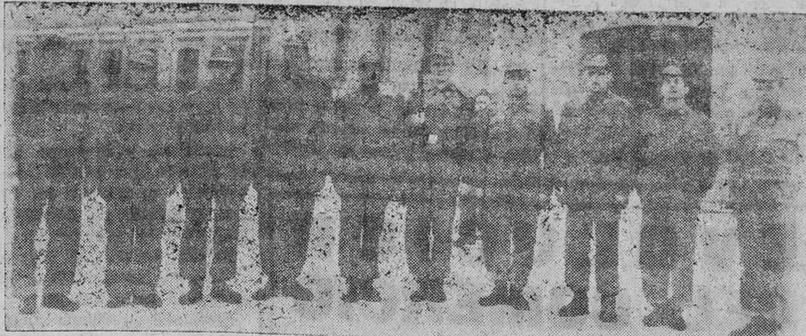
Finalmente el Jefe Provincial del Movimiento, después de manifestar que no venía a pronunciar discursos ni a ilusionar a las gentes con promesas que no pueden admitirse, a la usanza de los viejos políticos, sino a dialogar con las autoridades locales y con los vecinos, a conocer sus problemas y aspiraciones, a estudiarlos con amor y a tratar de resolverlos. Resaltó la gran labor realizada por el Movimiento, de la cual eran magníficas muestras las obras construidas en Frieria de Valverde, productos de la fe y del entusiasmo, dos ingredientes seguros para acometer cualquier empresa, por difícil que parezca.

Terminó felicitando a las autoridades y al vecindario y manifestando que a las obras inauguradas seguirán en el futuro otras que, desde ahora mismo, comenzarán a ser estudiadas.

Finalizado este acto público, las autoridades provinciales celebraron un cambio de impresiones con las autoridades locales en una de las escuelas sobre las necesidades y aspiraciones del pueblo.

El domingo efectuaron su incorporación a la Agrupación de Infantería Toledo número 35 los reclutas del reemplazo de 1950

Cordial saludo de bienvenida del coronel Alberca



UN GRUPO DE RECLUTAS.—(Foto Juanes.)

El domingo efectuaron su incorporación a la Agrupación de Infantería Toledo número 35, de guarnición en Zamora, los reclutas del reemplazo de 1950. Con tal motivo, el coronel de la misma, don Bernardino Alberca Báltés, les dirigió el siguiente saludo de bienvenida, publicado en la Orden del Cuerpo del día 26:

Reclutas del reemplazo de 1950: Sed bienvenidos a esta Agrupación, en cuyo nombre me complazco en saludaros.

Para cumplir el más noble y desinteresado servicio a la Patria habéis salido de vuestros hogares y venís a engrosar esta familia militar, que os acoge con inmensa satisfacción y alegría porque confía en vosotros, que sois juventud de España, que venís a recoger, guardar y si fuera preciso, aumentar las glorias alcanzadas por cuantos sirvieron en las filas de esta Agrupación. Vais a cambiar la vida tranquila del hogar familiar por la vida de cuartel, vida castrense, que es vida de sacrificio.

Pero no os asustéis; este sacrificio vuestro no ha de ser estéril ni os ha de resultar duro, porque el amor dulcifica los más penosos sacrificios, y vosotros, españoles que queréis a España, aquí aprendéis a amarla con toda vuestra alma, porque aquí se os hará conocer a la Patria, esta España que no es solamente la tierra que nos vio nacer, ni la tierra de cuyas entrañas salen los alimentos que nos sustentan, ni la tierra en que yacen nuestros antepasados, ni los santuarios, ni las fábricas, sino que la Patria es todo eso, y además, la historia, la cultura que con tantos sacrificios, con tantos trabajos fueron labrando los hombres que nos precedieron, y son todos esos valores espirituales que nos legaron nuestros antepasados que hicieron a esta España que hoy habitamos y en que Dios nos ha concedido la fortuna de nacer, tan grande, tan grande, que un día pudo dar a luz un mundo nuevo, y lo civilizó y le

dió su idioma y su religión y su fe. Y aquí venís vosotros, a constituir la salvaguarda de todos estos valores; venís decididos a decir al mundo que mientras alientan vuestros corazones España será Una, será Grande y será Libre. Porque habéis de saber que si en España hay paz, si en España puede el sacerdote con tranquilidad y diariamente tener a Dios entre sus manos, es porque el soldado vigila, arma al brazo, y se encuentra dispuesto a luchar hasta perder la vida contra todo enemigo de dentro o fuera de la nación que intente perturbar la paz y la prosperidad de la Patria.

Esta misión de los hombres de España es la que hoy os corresponde a vosotros, como antes la cumplieron vuestros hermanos mayores, vuestros padres, vuestros abuelos.

Conscientes, pues, de la elevada misión que vais a cumplir, está el uniforme militar con el máximo orgullo, llevadlo con alegría, con soltura, con aire marcial; no os avergoncéis jamás de él, respetadlo y hacérselo respetar siempre; en todos vuestros actos, en todos los momentos y lugares, respaldad vuestra buena crianza.

Respetad y obedeced siempre a vuestros jefes; respetad a las autoridades todas y a los ancianos; sed respetuosos y deferentes con las mujeres; no permanecáis sentados hablando superiores; o mujeres en pie; descubridlos en lugares cerrados; dejad la acera a los superiores, a los ancianos, a las mujeres; en fin, en todas partes mostraos dignos del uniforme que vestís, que en todos vuestros actos brille vuestra buena educación; no os olvidéis nunca que sois soldados de España; y aún más, que sois soldados de la Infantería de España.

Así lo espera de vosotros vuestro coronel.—ALBERCA.

En estos días se procederá a las tareas de filiación, reconocimiento médico, fotoperforación y vestido. Como novedad, consignamos que se



Un recluta luce el nuevo uniforme gris de instrucción. (Foto Juanes.)

ha facilitado a los reclutas el nuevo uniforme "chefter" de color gris, que será utilizado para la instrucción.

A primeros de abril los reclutas, al mando del comandante don Ernesto Avila Grifón, partirán para el campamento de El Ferral, en Ermesga (León), donde recibirán instrucción todos los reclutas de la División 71 (T).

Dos heridos en accidente de moto

Cuando regresaba de Villarrín a Manganeses de la Lampreana el motorista Luis Martín Rodríguez, de 24 años de edad, a quien acompañaba como "pacuete" el joven Manuel Jiménez Mingo, de dieciséis años, la máquina entró en colisión con el perfil de un puente, saliendo sus ocupantes despedidos y resultando heridos. En un tractor fueron trasladados a Manganeses, donde el facultativo agrió al señor Martín Rodríguez una herida contusa en la rodilla derecha, traumatismo en el hombro izquierdo con probable fractura del mismo, de pronóstico menos grave. Su acompañante sólo sufrió erosiones múltiples en ambas manos, de pronóstico leve.

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el n.º de su distrito postal

AGRICULTORES: ATECA, S. L.

Invita a todos los agricultores a visitar sus nuevos establecimientos, cuya inauguración tendrá lugar el próximo día 1.º de abril, pudiendo adquirir toda clase de maquinaria agrícola adecuada a las exigencias modernas.

VISITENOS; SERA SOLICITAMENTE ATENDIDO Y ORIENTADO

Por nuestra mediación puede solicitar los renombrados tractores "M. A. N.", cosechadoras Minneapolis "MOLINE" (entrega inmediata), remolques "LEVANTE" y en general toda la gama moderna de maquinaria agrícola en las mejores condiciones.

Motocicletas BULTACO

Almacenes centrales: AVDA. JOSÉ ANTONIO, 6 (junto al Servicio Nacional del Trigo)

ATECA, S. L. ZAMORA



El coronel don Bernardino Alberca Báltés, en su despacho de la Agrupación.—(Foto Juanes.)

INDUSTRIALES DEL PUNTO

LANAS IMPRESCINDIBLES PARA SUS MAQUINAS

SOLO ALFAS CALIDADES
PRECIOS INDUSTRIALES

Envíos a toda España francos de portes y embalajes.

El Napoleón de las Lanas

SOLICITE CATALOGO

Tratado, 28 MADRID - 10

El cadáver de un joven sobre las aguas del Esla

Hoy, martes, día 29.—De Feria. Simple, morado. Misa propia, sin Gloria.

CULTOS PARA HOY
San Ildefonso.—Misas a las 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Durante la Cuaresma habrá vía crucis los martes y viernes; lunas y jueves, meditación y miséricordias, plática cuaresmal después del Rosario.

San Lázaro.—Misas a las 8. 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Vía crucis.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8. 8.30, 9. 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8. 8.30, 9. 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Torcuato.—Misas a las 8. 8.30, 9. 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición y Vía crucis.

Santa María de la Frorita.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde. Vía crucis.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Plática durante la Cuaresma.

Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 7.30 de la tarde y Santo Rosario a las 8. Corón franciscana, visita y reserva. Vía crucis.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez

Remedios.—Misa a las 7.45. Tránsito.—Misa a las ocho. Dominicas Dueñas de Cabañales. Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misa a las 7. 7.30, 8. 8.30, 9. 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 7.30 de la tarde. Vía crucis.

Cristo Rey (Peña de Francia).—Misa a las 8. 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios.—Misa a las 8.45.

Magdalena.—Misa a las ocho

Carmen de San Isidro.—Hoy, rosario, ejercicio de la sabatina y salva cantada a las 6.30 de la tarde

Carmen del Camino.—Hoy, sabatina.

FARMACIAS DE GUARDIA
Don Francisco Ferreras de Baños, Fabriciano Cid, 2.
Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.
Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 22.

EL TIEMPO EN LA CIUDAD
Parte meteorológico correspondiente al día de ayer:
Presiones: 693,4; 694,3; 695,5 Tendencia, subiendo.
Temperaturas extremas: Máxima, 11,8, a las 15.30 horas. Mínima, 5,8, a las 6.45 horas.
Humedad: 69 por 100.
Viento: W-SW, W, W. Velocidad media: 12,7 kilómetros por hora.
Lluvia: 0,5 litros por metro cuadrado, en veinticuatro horas.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES
PIANOS alquiler, inmejorables marcas, Villamazares, Sancho IV, 54. Teléfono 2612. (513)

ARRIENDOS
EN TORDESILLAS arriendo 35 hectáreas prado, propio ganado vacuno, en finca con enclavamiento. Tratar: Bar La Peña. Teléfono 62. Tordesillas (Valladolid). (678)

PASTOS para 600 ovejas se arriendan en la Dehesa de los Barrios (San Marcial). Tratar, en la misma. (704)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
VENDO camión G.M.C. con Barreiros y diferencial Tinke, toda prueba. Tratar: Cardenal Melilla, 8 Zamora. (675)

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores. Rectificadora y Talleres Rafols, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (15)

VENDO "Ford 9", barato. Informes, esta Administración. (706)

COLOCACIONES
NECESITASE cocinera, camareros, camareras, personal limpieza. Informes: Fabriciano Cid, 22. (604)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Agustín Gallego, Raúl Frey, Juan Diges, Pedro Nuñez, Aniceto José María Combarros, Bilbao de Firmes Especiales, Leopoldo Fernández, Gobernador Civil, Delegado Administrativo, Secretario Junta Provincial de Construcciones Escolares, Ursicino Domínguez, Andrés Alonso, Habilitado del Distrito Forestal, Jefe Provincial de Sanidad, Rogelio Díaz, Administrador de la Prisión Provincial y Marcelino Perrotejo.

Ahorre dinero!

ADQUIERA AHORA EL NUEVO COLCHON BICO FLEX 60 ANIVERSARIO

Fabricado en grandes series controladas. Para descansar mejor... y más económicamente.

TODO EN EL ES MEJOR:
Muelle Bico con refuerzo lateral estabilizador FLEX.
Nuevo amortiguador incrustada en yute. Sistema patentado FLEX.
Aguatadas de algodón blanco, fabricación FLEX.
Un nuevo confort con garantías de indeformable.

SOLICITE FOLLETO GRATIS AL DISTRIBUIDOR MAS PROXIMO

¡VALGA EN LAS CASAS DE RAMOS MUEBLES Y COLCHONERIAS

¿Y QUIERE LO MEJOR PAGO UN FLEX 60?

FARMACIAS DE GUARDIA
Don Francisco Ferreras de Baños, Fabriciano Cid, 2.
Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.
Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 22.

EL TIEMPO EN LA CIUDAD
Parte meteorológico correspondiente al día de ayer:
Presiones: 693,4; 694,3; 695,5 Tendencia, subiendo.
Temperaturas extremas: Máxima, 11,8, a las 15.30 horas. Mínima, 5,8, a las 6.45 horas.
Humedad: 69 por 100.
Viento: W-SW, W, W. Velocidad media: 12,7 kilómetros por hora.
Lluvia: 0,5 litros por metro cuadrado, en veinticuatro horas.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES
PIANOS alquiler, inmejorables marcas, Villamazares, Sancho IV, 54. Teléfono 2612. (513)

ARRIENDOS
EN TORDESILLAS arriendo 35 hectáreas prado, propio ganado vacuno, en finca con enclavamiento. Tratar: Bar La Peña. Teléfono 62. Tordesillas (Valladolid). (678)

PASTOS para 600 ovejas se arriendan en la Dehesa de los Barrios (San Marcial). Tratar, en la misma. (704)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
VENDO camión G.M.C. con Barreiros y diferencial Tinke, toda prueba. Tratar: Cardenal Melilla, 8 Zamora. (675)

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores. Rectificadora y Talleres Rafols, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (15)

VENDO "Ford 9", barato. Informes, esta Administración. (706)

COLOCACIONES
NECESITASE cocinera, camareros, camareras, personal limpieza. Informes: Fabriciano Cid, 22. (604)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

COMPRA-VENTA DE FINCAS
VENDO piso plaza Santiago, 5 (esquina Santa Clara), llave mano. Informes verlo: Don Victoriano Alonso, San Torcuato, 16, segundo. (671)

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora-Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3431. (43)

GANADOS Y AVES
NOVILLA holandesa recién parida vende Dionisio González, Torrecilla Abadesa (Valladolid). (696)

MAQUINARIA
VENDESE cosechadora "Aktiv-Santana". Verla y tratar: Eulogio Borrero, Chamberí, 42. Teléfono 3114. Salamanca. (629)

MOTOCICLETAS
MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (608)

SE NECESITA señora o señorita cuidar niños, bien considerada. Informes: Señora Montalvo, Plaza San Julián, 3. Salamanca. (697)

El domingo, en el puente de Sandín, tuvo lugar el Campeonato Provincial de Pesca de la Trucha, organizado por Educación y Descanso

35 pescadores pasaron un día de deporte intenso y de compañerismo

El rincón del Tera, donde ha tenido lugar el domingo pasado el Campeonato Provincial de Pesca de la Trucha, organizado por "Educación y Descanso", no podía ser más apropiado y de belleza más excepcional. Al lado de ese puente que toma el nombre del pueblecillo que aparece allí arriba en las cimas, a unos 300 metros. Es este un lugar donde el río se resaca bien a sus anchas en un lecho más bien profundo y donde sus aguas se tornan danzantinas por los bordes y las truchas saltan a veces ante la vista del pacífico pescador. Un lugar donde el río se contornea mostrando bien sus caderas, deliciosa y deliciosa para los amantes de este deporte.

Treinta y cinco pescadores de Zamora se encontraban allí con sus cañas dispuestas para ir en busca del codiciado salmónido. Estos pescadores, con miembros del Jurado; el secretario de "Educación y Descanso", Juan Parras, y varios aficionados habían salido de Zamora a las seis y media de la mañana en un autocar.

Todos estaban preocupados por el tiempo que haría. Aunque de vez en cuando se desgarraban las nubes por algunos puntos del cielo seguía lloviendo, aunque ni el agua ni el fresco acentuado llegaban a enfriar el ánimo de los pescadores. Todos estaban dispuestos a intentar la suerte en este campeonato emocionante, aunque lloviera a mares. Para ello iban todos provistos con botas de agua, impermeables, pantaloneras de goma y hasta capuchas. Cada uno llevaba su caña y aparejos que guardaba celosamente en una funda de tela. A nadie le faltaba tampoco el cesto de mimbre para ir metiendo en él luego los peces capturados en la jornada.

Como siempre, Parras no olvidaba ningún detalle. Hasta del tiempo se preocupaba este hombre inquieto, ágil y que tan bien sabe cumplir su misión desde "Educación y Descanso". Cuando allá lejos, al final de la cinta recta de la carretera, aparecieron brillantes por el sol las cimas de unas montañas, todos a él se lo atribuímos. No faltaba nada para que la jornada fuera un éxito seguro como otros años. Hasta el tiempo nos acompañaría.

Al llegar a Mombuey vemos el coche en el que nos han adelantado don Nicolás González Salvador, vicesecretario provincial de Obras Sindicales, y don Nicolás Rodríguez Fernández, asesor eclesiástico de la C. N.-S. Allí paramos a tomar un café caliente, porque el frío se dejaba sentir bastante, a pesar de haber cesado la lluvia. Todos los ánimos se alegraban con la esperanza del buen tiempo que seguramente iba a hacer. Luego proseguimos el viaje, atravesamos un pueblo pequeño y luego otro: este último Palacios, por el que torcimos a la izquierda, internándonos en una carretera que, a juzgar por lo ancha y calidad, debe ser lo menos de séptima o novena categoría. Pronto divisamos el puente moderno, pero demasiado estrecho sobre el río Tera, final de nuestro trayecto. Nuestros pescadores ardían ya en deseos de

lanzarse por las riberas del río a la busca y captura de la trucha. —Me parece que el tiempo no les va a acompañar a ustedes— dijo el guarda forestal Angel Conde, que realizar su labor de vigilancia allí y que ya nos aguardaba.

Luego me confirma este creencia un técnico experimentado, don Francisco Díez Folgado, presidente de la Federación Provincial de Pesca y miembro del Jurado de este concurso de la trucha. Tiene en su casa la más variada y rica colección de armas de caza, cañas y aparejos, que hay en Zamora, además de cosas para camping y fotografía a que él es también muy aficionado.

—Realmente el agua está hoy muy fría, y como la trucha busca aguas de temperatura media, al sentir excesivamente fría la superficie se resguarda en los pozos, siendo entonces difícil conseguir que llegue a picar el anzuelo.

Nada más llegar el autocar a este bello rincón del río Tera a

de hacer la comida es cosa sencilla. Alrededor de la lumbre había ambiente y alegría, porque Daniel, como nos lo había demostrado bien durante el viaje, es hombre con el que resulta difícil aburrirse. Su animación es ya tradicional en estas excursiones de "Educación y Descanso".

Mientras algunos comíamos y nos divertíamos con los chistes y ocurrencias de Daniel, otros seguían recorriendo las riberas del río en busca de la trucha. Ya por la mañana había yo localizado al pescador que capturó la primera del día, Matías Villordo, exactamente a la hora y media de comenzar el campeonato. Lo cual es ya muestra suficiente de que el río, debido al tiempo algo frío, no era demasiado propicio a dejar salir a la superficie el preciado salmónido.

Al final de la jornada vino el recuento, peso y medida de los ejemplares capturados. Los miembros del jurado decidieron el fallo



Angel Quintas Calzada, Arcio Rodríguez y Angel Ferrero Martín. Los tres vencedores en el Campeonato de Pesca. — (Foto Quintas)

la altura del puente de Sandín, todos cogieron sus respectivas cañas, las armaron debidamente, se provisionaron de anzuelos de repuesto y esperaban con impaciencia el momento de la bendición de las mismas a lo largo del río.

Los más ágiles desaparecieron en seguida de allí algunos abandonando incluso a sus respectivas esposas, que se quedaron en grupo disfrutando de las delicias del lugar, mientras sus maridos lo hacían de la emoción y trabajo de este arte difícil y emocionante de la pesca de la trucha, que tanto se parece a la caza, porque también hay que ir andando constantemente y a la busca de la presa.

A las nueve y media de la mañana comenzaba la competición, que terminaría por la tarde, a las seis. Cinco minutos antes de la hora llegaría todavía uno de los pescadores con cuatro truchas más.

Hubo pescador que, recorriendo el río en busca de truchas y tanteando con su caña, anduvo hasta cinco kilómetros. A la hora de la comida cada cual se sintió en el rincón que más le apetecía y al calor del sol, que hacía más bello el paisaje. Debajo del puente, una columna de humo anunciaba que Daniel Fernández García, alma y jolgorio en estas competiciones anuales de "Educación y Descanso", preparaba una muestra más de su buen sentido del arte culinario, cocinando un estofado de cordero, con el que daría lecciones prácticas a muchas amas de casa, que creen que eso

de los premios, se hicieron fotografías, se cambiaron impresiones de la jornada deportiva, se bebieron los últimos tragos de vino, después de recrearse la vista por última vez del paisaje, y subimos todos al autocar para el regreso a Zamora. Al llegar a Mombuey todos asistimos, en la iglesia parroquial, a la misa que celebró don

Espectáculos para hoy

BARRUECO.—"Escrito sobre el viento" (3R).—"Historias de Madrid" (3R).—"Treinta y seis horas culpable" (3).

RAMOS CARRION.—"Los Diez Mandamientos" (2).

PRINCIPAL.—"Jerusalén libertada" (5) y "Vuelo 971" (3).

VALDERREY.—"El Litri y su sombra" (2).

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5 y 9:30
TERCERA SEMANA TRIUNFAL

Los Diez Mandamientos

(Para todos los públicos)
VISTAVISION - TECHNICOLOR
con Charlton Heston, Yul Brynner, Anna Easter, Jeanne de Carlo y Edward G. Robinson.
Esta película no se proyectará en ningún otro local de Zamora y su provincia hasta el próximo año.
Venta anticipada de localidades

Teatro Principal

Continúa desde las 5:30
ULTIMO DIA
JERUSALEN LIBERTADA

Supervisionado por Scope y Color
Francisco Rabal, Sylvia Koschna, Gianna Maria Canale y Riki Bataglia

VUELO 971

José Nieto, Maruchi Fresno, V. Parra, Marisa de Deza (Toleradas)

Cinema Valderrey

HOY: A las 5:30, 8 y 11
EXITO ARROLLADOR
La película que público y crítica elogian con unanimidad considerando como la mejor en su género.

El Litri y su sombra

por MIGUEL BAEZ "LITRI"
En EASTMANCOLOR
(Para todos los públicos)

Cine Barrueco
HOY: A LAS CINCO (Mayores)
FEMINA
Historias de Madrid
— V —
36 horas culpable
DAN DURYEA
8 y 11 - (Mayores)
Portentosa producción americana de Universal en TECHNICOLOR
Pregunte a quien se haya visto, se la recomendarán por su calidad

ESCRITO SOBRE EL VIENTO
Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone
Director: Douglas Sirk

Escarde barato
aplicando herbicidas con el carro especial de la misma marca.
LANZ IBERICA, S.A.
MADRID
Sucursal de Benavente
Plaza Gonzalo Silvela, 11
Representante en Zamora:
TALLERES MAPRI
Fuente Arreina, 5

Menor consumo Mayor eficacia

GRIFERIA SANITARIA "ROCA"
AHORA complete este incomparable servicio, instalando una grifería, que con la marca "Roca" grabada en cada pieza será síntesis de instalación sanitaria perfecta.
mecanicamente mejores... a la práctica superiores

GRIFERIA SANITARIA "ROCA"
Solicite el folleto informativo de la nueva GRIFERIA SANITARIA "ROCA" que le será remitido gratuitamente.
33-III
Nombre _____
Dirección _____
Población _____ Prov. _____

UN PRODUCTO DE CALIDAD CON LA GARANTIA DE **COMPANIA ROCA-RADIADORES**
GAVA ORCINAS CENTRALES MADRID-14 EXPOSICIÓN: Alcala, 61 BARCELONA-7 EXPOSICIÓN: P.º de Gracia, 28
DELEGACIONES EN: Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Zaragoza, León y Las Palmas de Gran Canaria. DEPOSITOS EN: Madrid, León y Bilbao.



Momento de la entrega de trofeos.—(Foto Quintas)

COSECHADORA SANTANA

Potencia necesaria: 25 HP.
Ancho de corte: 1,50 m.
Accionamiento a cardan.
Barra de tiro de dos posiciones.
Peso ligero.
Cobre la prima que ofrece el S. N. T. como semilla.
Gran rendimiento.
FACILIDAD DE RECAMBIOS

EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.
Avenida de Portugal, 17 - Tel. 19 01

cine
"Escrito sobre el viento"
EN EL CINE BARRUECO
Se ha extraído el argumento para esta película de una novela de Robert Wilder. Es una de esas historias melodramáticas que de vez en vez nos envía el cine yanqui. En el fondo, un verdadero folletín; pero eso sí, revestido con las mejores galas. Ambiente moderno y lujoso, decorados para interiores de gusto exquisito y escogidos paisajes para las escenas al aire libre, son la envoltura en delizioso colorido de una narración que posiblemente encaje en la mentalidad de los norteamericanos, pero a la nuestra, nemos de reconocerlo, resulta extraña y en determinados momentos, absurda.
En su arranque resulta interesante y hasta tiene cierto aire policiaco de intriga. Cuando vamos penetrando en la psicología de los personajes, sin embargo sus cerebros retorcidos y conductas amorales —apenas hay alguno normal por completo— nos llevan a un clima morboso, incomprensible para nuestro modo de ser.
Douglas Sirk ha cuidado la dirección, pero no ha podido evitar la abundancia de diálogo. Como antes decimos, rodeo la trama de las mejores galas, con lo que se suavizan las asperezas de su entraña temática.
En la interpretación figura un buen plantel de actores. Rock Hudson, galán de buena planta, pero inexpresivo; Lauren Bacall, de interesante belleza, que actúa con inteligencia; Dorothy Malone, ajustada a su papel, y Robert Stack, el mejor cuarteto, centrado totalmente en su ficción, que vive de modo convincente.
M. R.

Anuncie en este diario

Instale GRIFERIA SANITARIA "ROCA"
y... felicítese por el acierto!

UD. SABIA... que únicamente los Aparatos de Saneamiento "Roca" en Porcelana Vitrificada ofrecen la garantía de máxima calidad para un permanente y eficiente servicio.

AHORA complete este incomparable servicio, instalando una grifería, que con la marca "Roca" grabada en cada pieza será síntesis de instalación sanitaria perfecta.

GRIFERIA SANITARIA "ROCA"
Solicite el folleto informativo de la nueva GRIFERIA SANITARIA "ROCA" que le será remitido gratuitamente.
33-III
Nombre _____
Dirección _____
Población _____ Prov. _____

UN PRODUCTO DE CALIDAD CON LA GARANTIA DE **COMPANIA ROCA-RADIADORES**
GAVA ORCINAS CENTRALES MADRID-14 EXPOSICIÓN: Alcala, 61 BARCELONA-7 EXPOSICIÓN: P.º de Gracia, 28
DELEGACIONES EN: Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Zaragoza, León y Las Palmas de Gran Canaria. DEPOSITOS EN: Madrid, León y Bilbao.

Deportes

El Atlético perdió en Cáceres (2-0)

DURANTE LA PRIMERA PARTE, CON TACTICA DEFENSIVA, LOS ROJIBLANCOS MANTUVIERON IMBATIDA SU PUERTA

En el minuto final se le anuló un claro gol a Montoya

Cáceres. — (Servicio especial para IMPERIO) — Partido de competición liguera entre el Cáceres y el Atlético Zamora, que finalizó con el triunfo del bando local por 2-0.

A las órdenes del señor Aguilar, de Badajoz, los equipos formaron así:

Cáceres: De Santos; Tate, Fernández, Carmelo; Soro, Paquirri; Salva, Moreno-Baeza, Navarri, Palacios y Nanci.

Atlético: Esteban; Mande, Casasola, Borrallos; Redondo, Riestra; Chillón, Montoya, Marañón, V. Díaz y Lecherin.

El equipo zamorano, que se presentó sin dos de sus más positivos valores, como son el interior Cela y el delantero centro Padrón, desde el minuto inicial se empleó a la defensiva, formando una sólida barrera ante el meta Esteban. El medio Riestra vino a ser un cuarto defensa, y en la media formaron siempre Redondo, Marañón y V. Díaz, los tres más preocupados de la destrucción que del ataque. Ello hizo que los delanteros locales encontrarán en todo momento serias dificultades para la penetración en el área chica.

Durante toda la primera parte, el dominio correspondió por completo al Cáceres, pero infructuosamente, ya que los zamoranos no dejaban resquicio para disparar con soltura, y mucho menos de cerca. Por ello los ensayos se hacían de lejos y con tiros altos, que facilitaban la labor del portero visitante, hábil y seguro en los disparos por alto, pero ineficaz en los dos tiros rasos del segundo tiempo, los cuales valieron los dos goles del Cáceres.

Vista la cerrada defensiva del Atlético y el éxito de la misma a lo largo de todo el primer tiempo, durante el descanso ni

uno solo de los "hinchas" hablaba ya de un rotundo triunfo del Cáceres, como se pronosticaba unánimemente antes de comenzar el encuentro. Es más, había cierto temor, pues si en la continuación el equipo forastero se batía de igual mo-



En el minuto final, Montoya marcó un gol para el Atlético, que fue anulado injustamente por el árbitro.

do en su zona defensiva, lo más probable era que los delanteros locales terminarían por ponerse nerviosos y no dar ni una sola vez con la diana del gol.

Y, efectivamente, durante los primeros minutos, no obstante el fuerte forcejeo de los atacantes verdes, el Atlético supo defenderse muy bien, haciendo inútiles todos y cada uno de los intentos del Cáceres por ba-

tir a Esteban. Y así, hasta el minuto veintidós, en que llegó, por fin, el primer tanto de la tarde, conseguido por Naci de cerca, al rematar el rechace de Esteban a un fuerte tiro de Palacios. El segundo gol se produjo catorce minutos más tarde, siendo su autor Palacios. Ambos tantos fueron producto de disparos rasos, como señalamos anteriormente.

Con el 2-0 en contra, el equipo zamorano abrió líneas, lanzándose al ataque, pero ya era tarde para el logro de algo positivo. No obstante, en el minuto cuarenta y cuatro Montoya logró un claro tanto, que fue injustamente anulado por el juez de la contienda, que, a excepción de este gran fallo, tuvo una labor aceptable.

El Cáceres, en líneas generales, hizo un mal partido. Únicamente cabe destacar la excelente labor del defensa Carmelo, que cubrió su puesto perfectamente, fue un medio más y hasta un delantero, ya que fueron muchas las veces que se lanzó al ataque con vivos deseos de lograr el gol que no conseguían sus compañeros de vanguardia. Estos pusieron voluntad, pero durante toda la primera parte no pudieron con los defensores zamoranos.

Por el Atlético hay que decir que todos lucharon con mucho entusiasmo, y de haber contado con el ataque completo es muy posible que hubiera logrado algo positivo en esta ocasión, pues en su misión defensiva rayó a gran altura.

BALONCESTO

LA GUARDIA DE FRANCO, CAMPEON POR GOAL-AVERAGE



El equipo de la Guardia de Franco, campeón de la competición.

U. Laboral, 27; Centros de Trabajo, 12

En este encuentro la U. Laboral se jugaba el Campeonato. Satis como favorito y con todos sus hombres a ganar. Así fue, pero por muy poco tanteo. Esto fue debido al mal estado en que se encontraba el terreno de juego, que no permitía control ni enceste de la pelota. La lluvia caída impedía todo juego.

Flojo el árbitro en sus decisiones arbitrales, perjudicando un tanto a la U. Laboral.

U. Laboral: Emilio, Hernán (1), Balcomero (5), Medina (3), Marqués (18), Río, Gervasio, Luis Casares y Candel.

C. de Trabajo: Lozano, Calles (6), Pozo (2), Valentín (2) y Ferrero (2).

Guardia de Franco, 46; Instituto, 16

Con este partido, jugado a las cuatro de la tarde del domingo, finalizó esta competición, dando campeón a la Guardia de Franco.

Como estaba previsto y a la vista del tanteo, nos demuestra la superioridad del conjunto vencedor. Los muchachos del Instituto jugaron bien y batallaron mucho, pe-

ro no pudieron ante su oponente. La labor arbitral, buena.

G. de Franco: Cerecinos, Alonso (6), Figuero (2), Montero (8), Gonzalo (4), Amador (24), Clementino (2) y Manjón.

Instituto: Anton (10), Ramón (2), Prieto (2), Luis (2) y Fernando (2).

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
G. de Franco 8 7 0 1 278 119 14
U. Laboral 8 7 0 1 233 117 14
Instituto 8 3 0 5 200 234 6
C. Trabajo 8 3 0 5 104 228 6
S. Fernando 8 0 0 8 91 227 0

BALONMANO

El Corazón de María, campeón provincial

Terminó el Campeonato de Balonmano de I Categoría Provincial, que este año, al igual que en anteriores, ha mantenido su emoción e interés hasta el último momento.

Lo ha ganado el Corazón de María, equipo que, tras una primera vuelta vacilante, empató y perdió, se fue afirmando y consolidando en el transcurso de la segunda, que terminó con una victoria sobre el Instituto, en un partido del que por su desafortunada e incorrecta actuación del público, queremos olvidar.

Nuestra felicitación al vencedor, y en especial a su "artilero mejor", Roberto, que gracias a su brodiegoso tiro dio seguridad a este conjunto.

En segundo lugar quedó la Universidad Laboral, que a la inversa que el anterior, tuvo una soberbia primera vuelta, para decaer en la segunda parte, donde perdió el Campeonato.

El Instituto ha sido el tercer clasificado. En todos sus partidos ha sido un oponente difícil, que si bien en la primera parte perdió la opción al título, no por ello ha dejado de ser la preocupación de los dos primeros, que hubieron siempre de emplearse a fondo para poder salir victoriosos sobre él.

La Guardia de Franco, que sobre el papel nos pareció indiscutible campeón, ya que la veterania y compulencia de sus componentes nos daban pie para pensar así, desatendió esta competición, sin importarle su clasificación, una vez visto que les era difícil aspirar al primer puesto; debieron de realizar más fichajes y hubieran tenido mayor agilidad en sus cuadros.

Tras perder su último partido, Centros de Trabajo ocupa el quinto lugar, ¡qué pena de equipo! Cuando dió la campanada vendiendo a la U. Laboral, creímos que "resurgiría", pero solo fue un partido; luego lo de siempre: "incomparencias". Desearíamos que solo haya sucedido así esta temporada, por primera y última vez.

San Fernando queda el último, pero es digno del mejor aplauso. Hasta el último instante luchó como si en ello le fuera el Campeonato, y tuvieron su premio en el postrer encuentro: una victoria. Sinceramente será la victoria que más celebramos, ha sido el digno colofón a una actuación valiente, animosa y sobre todo deportiva.

Finaliza, pues la competición de nuestros primeros clubs, y en balance comparativo con la del pasado año, le damos signo favorable: ha sido mejor, el nivel de juego subió, fueron mejores los equipos, pero... como la mayoría son estudiantes de nuestros centros de enseñanza, marcharán a la Universidad, y nuevamente tendremos que empezar el año venidero.

RESULTADOS DE LA DECIMA JORNADA

Instituto, 11; C. C. de María, 16
U. Laboral, 0; G. de Franco, 1
S. Fernando, 8; C. de Trabajo, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
C. de María 10 8 1 1 142 87 17
U. Laboral 10 7 0 3 97 63 14
Instituto 10 5 1 4 102 101 11
G. Franco 10 6 0 5 56 74 10
C. Trabajo 10 3 0 7 56 82 6
S. Fernando 10 1 0 9 39 82 2

ASI VAN LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Elche, 1.
Zaragoza, 0; At. Madrid, 1.
Valencia, 1; Oviedo, 1.
Madrid, 1; Valladolid, 0.
Real Sociedad, 1; Granada, 0.
At. Bilbao, 4; Osasuna, 4.
Español, 3; Sevilla, 1.
Betis, 0; Barcelona, 3.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
BARCELONA 27 19 2 6 78 27 40+14
REAL MADRID 27 18 4 5 83 33 40+12
ATLETICO BILBAO 27 18 1 8 71 38 37+9
ATLETICO MADRID 27 14 3 10 54 34 31+5
SEVILLA 27 13 4 10 53 41 30+4
BETIS 27 13 3 11 38 50 29+1
ESPAÑOL 27 11 7 9 32 26 29+1
OVIEDO 27 10 7 10 33 50 27+1
VALENCIA 27 10 6 11 35 30 26-2
ELCHE 27 10 5 12 34 55 25-3
ZARAGOZA 27 10 5 12 49 49 25-3
VALLADOLID 27 11 2 14 47 58 24-2
GRANADA 27 9 5 13 32 45 23-3
REAL SOCIEDAD 27 9 3 15 40 55 21-7
OSASUNA 27 6 2 19 35 70 14-12
LAS PALMAS 27 4 3 20 21 72 11-15



SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Gondal, 1; Santander, 0 (sábado).
Alavés, 1; Celta, 0.
Gijón, 0; Basconia, 1.
Orens, 0; Indauchu, 0.
Coruña, 3; Avilés, 1.
Leonesa, 1; Ferrol, 1.
Sabadell-Baracaldo, suspendido.
Sestao, 1; Tarrasa, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
SANTANDER 27 16 7 4 59 26 39+11
CELTA 27 16 3 8 54 33 35+9
ORENSE 27 13 7 7 51 36 33+4
CORUSA 27 15 2 10 49 41 32+3
SABADELL 26 13 3 10 47 32 29+3
REAL GIJON 27 13 3 11 50 37 29+1
TARRASA 27 11 5 11 40 39 27+1
INDAUCHU 27 12 3 12 52 49 27+2
BARACALDO 26 10 5 11 50 48 25-1
CONDAL 27 10 5 12 38 41 25+1
LEONESA 27 9 7 11 43 54 25-3
BASCONIA 27 9 4 14 35 54 22-6
ALAVES 27 8 6 13 43 67 22-5
AVILES 27 5 10 12 34 50 20-6
FERROL 27 9 2 16 47 70 20-6
SESTAO 27 7 6 14 27 42 20-8

Grupo segundo

Murcia, 2; Tenerife, 0.
Rayo Vallecano, 1; Ceuta, 0.
Mestalla, 2; Levante, 0.
Jaén, 1; Plus Ultra, 0.
Mallorca, 1; Córdoba, 0.
Almería, 0; Huelva, 0.
Cádiz, 6; Extremadura, 4.
Badajoz, 3; San Fernando, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
MALLORCA 27 14 7 6 39 19 35+9
JAEN 27 16 3 8 49 30 35+7
CORDOBA 27 16 3 8 48 23 35+9
PLUS ULTRA 27 11 10 6 56 40 32+6
LEVANTE 27 14 3 10 50 43 31+3
RAYO VALLECANO 27 14 2 11 42 35 30+2
MURCIA 27 10 9 8 33 30 29+3
ATLETICO CEUTA 27 12 4 11 35 32 28
TENERIFE 27 10 6 11 39 45 26
SAN FERNANDO 27 10 4 13 40 45 24-2
MESTALLA 27 11 2 14 36 40 24-4
HUELVA 27 8 7 12 39 53 23-2
ATLETICO ALMERIA 27 7 7 13 24 55 24-7
EXTREMADURA 27 7 7 13 43 48 21-7
CADIZ 27 8 4 15 39 52 20-8
BADAJOZ 27 7 4 16 34 56 18-9



TERCERA DIVISION

Grupo XII

RESULTADOS
Béjar, 3; Plasencia, 0.
Europa, 2; At. Palencia, 0.
Hullera, 4; Arandina, 0.
Burgos, 1; Astorga, 1.
San Pedro, 1; Ponferradina, 5.
Salamanca - Juventud, aplazado.
C. Rodrigo, 3; Júpiter, 2.
Cáceres, 2; At. Zamora, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
BURGOS 27 17 3 7 65 25 37+9
PONFERRADINA 27 13 10 4 51 29 36+10
SALAMANCA 26 14 7 5 66 23 35+9
PLASENCIA 27 13 7 7 60 36 33+5
CACERES 27 12 6 9 62 49 30+3
ZAMORA 27 13 4 10 46 38 30+4
BEJAR 27 11 5 11 54 52 27-1
HULLERA 27 12 2 13 53 74 26-2
ASTORGA 27 9 7 11 37 58 25-1
ARANDINA 27 11 2 14 39 50 24-4
EUROPA DELICIAS 27 10 4 13 44 45 24-4
JUVENTUD 26 7 8 11 38 46 22-4
PALENCIA 27 9 4 14 40 52 22-4
JUPITER 27 9 3 15 42 49 21-4
SAN PEDRO 27 8 3 16 40 75 19-8
CIUDAD RODRIGO 27 8 3 16 44 80 19-9

Un nuevo esplendor en mi armario!!



Es sorprendente comprobar con que sencillez y comodidad la Super máquina de lavar Bru deja la ropa blanca y resplandeciente, cuando antes lavar significaba una verdadera "paliza" para la ropa y para mí.

Amiga mía, olvida como yo, el viejo problema del lavado

Elige tu

super máquina de lavar



DISTRIBUIDOR:

Jacinto González, Ltda.
San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

ATLETISMO

El C. C. de María cierra el Campeonato Escolar con una gran actuación

Realmente magnífica la actuación en solitario de los "peques" del Corazón de María en la pista improvisada de Pantoja. Casi todos los componentes del equipo mejoraron sus marcas personales, y el conjunto general, trasladado a la tabla de puntuación, les supone de seguro la clasificación para la fase final, al igual que sus compañeros juveniles.

Siguiendo lo que ya es tradición del Colegio hay un grupo de velocistas que dará mucho que hablar. Empezamos por ellos, ya que lo que más nos ha llamado la atención ha sido el relevo 4 x 80, corrido en solitario, con unas entregas malas y un resultado estimoabísimamente que indica unas posibilidades enormes de cuanto esté debidamente preparado. Buenisimas las carreras, Moneo en 150 y Pérez en 1.000 son nuevos records provinciales de sus categorías.

Bueno también el salto de Brualla en longitud, a pesar de estar muy nervioso y hacer varios nulos. Algo más flojos de lo que en ellos es costumbre Aldeano, Macías, Carbó y Mata.

En resumen: hay un material excelente que cuando cuaje, a la vuelta de unos años, va a ser algo muy serio. Al tiempo.

RESULTADOS TECNICOS

80 m. lisos: 1, Moneo, 10"; 2, Carbó 10"2.
150 m. lisos: 1, Moneo, 13"5; 2, Brualla, 13"7.
1.000 m. lisos: 1, Pérez, 25"76; 2, Mata, 30"9.
Relevos 4 x por 80: Brualla-Macias-Carbó-Moneo, 40"8.
Longitud: Brualla, 5,44; 2, Macías, 4,77.
Altura: 1, Carbó, 1,40; 2, Romero, 1,35.
Peso: 1, Aldeano, 11,39; 2, Martín, 9,31.

Para el desayuno y merienda, con mermelada:

"CHARRITOS MEXICANOS"



Deportes



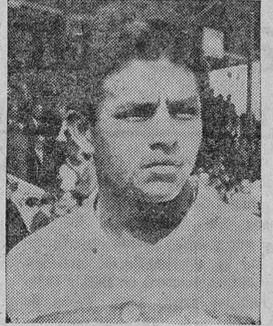
ROTUNDA VICTORIA DEL BARCELONA EN HELIOPOLIS

El Elche consiguió empatar en Las Palmas

Ambos equipos practicaron un juego mediocre y desuado

Las Palmas de Gran Canaria, 27. — Escaso público y magnífico tiempo, con un clima de indiferencia en el conjunto de Las Palmas, justificado al haber quedado resuelto su futuro desde hace bastantes jornadas. El juego, en verdad, estuvo a tono con la importancia que se le concedía al partido, pues si para el Elche el puntar interesa para evitar el peligro de la promoción, no lo pareció en ningún momento, ya que no apareció en sus filas la furia necesaria para hacer moverse al marcador. Puede decirse, pues, que el resultado final ha sido justo en atención a los escasos méritos de ambos equipos.

Los dos goles del partido se marcaron en el período inicial. El primero, conseguido por Las Palmas en una internada, Zubillaga, de cabeza, tira desmarcado al extremo derecho, mientras que éste era apoyado sucesivamente por González y García, permitiendo a Parodi el remate, que se coló en la red y valió el primer tanto para los canarios. A los veintiseis minutos de este mismo tiempo, Cardona escapa por su banda, cede a Re y éste tira a gol, rechazando el portero Pepín para que de nuevo recorra Cardona. Después de burlar Cardona la salida de Pepín, éste le hace caer cogiéndole por un pie, discutiendo ambos. El árbitro ordena el penalti, que César, en un lanzamiento defectuoso, lo convierte en el gol del Elche.



CARDONA

Alcanzando, con este positivo logro hoy en Las Palmas, navegando más tranquilo en este dramático final de la Liga.

Las Palmas: Pepín; Samblas, Rusiñol, Aparicio, Feio, Espino, Zubillaga, Larraz, Demola, Parodi y Vicente.
Elche: García; Alcantarilla, González, Quirán; Mezquita, Laguardia; Cardona, César, Fuertes, Re y Pahuet.

Ahora cuenta con dos positivos más que el Madrid

Nada pudo hacer el Betis ante el mejor juego barcelonista

Sevilla, 27.—Real Betis, 0; Barcelona, 3.
Alineaciones: Betis: Domínguez; Isidro, Ríos, Santos; Areta, Valderas; Lasa, Vila, Kuzman, Roias, Del Sol.
Barcelona: Ramallets; Olivella, Genana, Gracia; Vergés, Segarra; Coll, Kocsis, Martínez, Evaristo, Vilaverde.
Arbitró el señor Birigay.

Apenas puesta la pelota en juego el delantero centro bético Kuzman se interna, pero falla el remate ante Ramallets. Luego, el mismo jugador bético realiza una gran jugada, pero el balón sale fuera por poco. A los nueve minutos, Del Sol centra y Rojas remata, pero la pelota se estrella en un poste. A los quince minutos, Martínez pasa a Kocsis y éste obtiene el primer gol del Barcelona. Seguidamente hay un buen sprint de Lasa, burla a la defensa barcelonista y crea una situación de peligro que es neutralizada por Ramallets al arrojarse a sus pies y arrebatarle el balón. A partir de este momento se inicia una fase de dominio barcelonista que, prácticamente, no había de cesar ya hasta la terminación del encuentro, sólo contrarrestada en algunas ocasiones por los béticos con internadas sobre la meta de Ramallets, que fueron bien cortadas por la defensa barcelonista. A los veintinueve minutos, Del Sol malogra un excelente servicio de Lasa y, a continuación, sendos disparos de Evaristo y Martínez rozan el poste a los treinta y ocho minutos se pro-

duce una melé ante la meta de Domínguez, que resuelve la situación al arrojarse a los pies de Kocsis. Seguidamente el guardameta bético tiene que intervenir apuradamente para detener un difícil tiro de Segarra. A los 41 minutos, Evaristo logra driblar a Areta y a Ríos y marcar el segundo tanto del Barcelona. Vienen a continuación varios minutos de dominio local y se llega al descanso con dos-cero favorable a los visitantes.

Reanudado el encuentro prosigue la presión azulgrana, viéndose buen juego por ambas partes. A los seis minutos, Ramallets se tira a los pies de Vila, cuando se disponía a

rematar un centro de Lasa. Discurre el encuentro, ahora con ligero dominio bético, viéndose buenas jugadas, especialmente en el centro del terreno. Se observa mejor situación posicional por parte del Barcelona. A los 17 minutos, Coll realiza una sensacional jugada con pase a Kocsis y éste, sobre la marcha, sin parar, marca el tercer tanto para los azulgranas. El portero bético, Domínguez, se ve obligado, a los 25 minutos, a realizar una arriesgada jugada lanzándose a los pies de Evaristo, para evitar un tanto casi seguro. La superioridad de los catalanes es manifiesta. En el Betis se nota la ausencia de conjunto; del Sol es el único que intenta llevar el peligro, ante la meta de Ramallets, pero todos sus intentos son cortados por la defensa barcelonista.

Destacaron por el Barcelona, Segarra, Kocsis y Evaristo.
Por el Betis, Del Sol, y Domínguez. El señor Birigay tuvo una actuación desigual.—Alfil.

VEA USTED EN
Nuestro periódico
la mejor información
gráfica del mundo

Cómoda victoria del Atlético de Bilbao en San Mamés

Empezó jugando bien el Osasuna pero se hundió en la segunda parte

Bilbao, 27. — Atlético de Bilbao, 4; Osasuna de Pamplona, 1.
Deficiente actuación del colegiado señor Novella, que se mostró pasivo y perjudicó al once local. A sus órdenes, los equipos formaron así:
Atlético de Bilbao: Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Etxura; Arteche, Uribe, Arieta, Maguregui y Beitia.
Osasuna: Eusebio (Vaquero); Egaña, Ciauriz, Zublaurre; Esquisabel, Antonio; Areta, Recalde, Sabino, Ruiz y Cerdán.

A los doce minutos del primer tiempo, en un avance ante la portería del Osasuna, chuta Mauri, y Eusebio, incomprensiblemente, pierde el balón de las manos, apuntándose así el Atlético su primer gol. A los veintiseis, en un córner sacado por Areta, Sabino manda de cabeza al centro y Recalde se anticipa a la defensa bilbaína y consigue el empate. A los cuarenta y dos, una gran jugada de Uribe deja el balón en el centro y recoge Mauri, quien sortea la

salida de Eusebio y marca el 2-1 para el Atlético.
A los cuatro minutos del segundo tiempo hay un avance vizcaíno por la derecha, Arteche se interna, lanza un tiro raso, desvía Vaquero (que ha salido en sustitución de Eusebio, sin que se sepan las causas), y Uribe, bien situado, marca el tercer gol bilbaíno. El cuarto se produce a los treinta y dos minutos en un córner sacado por el lado izquierdo: Uribe toca de cabeza y Arteche lanza un tiro impresionante, entrando el balón en la puerta navarra como una bala.

En el primer tiempo, el Osasuna ha sido superior al Atlético en conjunto y línea por línea; el equipo navarro ha salido con ganas y sus delanteros se han mostrado muy trabajadores. Ambos equipos han realizado un primer tiempo muy completo, pero con superioridad pamplonesa, ya que el Atlético ha tenido abundantes fallos, especialmente debido a la floja actuación de sus líneas media y delantera. Sin embargo, mediado el primer tiempo, y cuando los navarros habían conseguido el tanto del empate, ha empezado a reaccionar el Atlético, principalmente por la espléndida labor de Maguregui, seguido en méritos por Mauri y Uribe.

La victoria bilbaína ha sido relativamente fácil, si bien sus méritos de conjunto no han sido muchos. Su triunfo se debe, fundamentalmente, a la labor personal, como antes indicábamos, de Maguregui, Uribe, Arteche y Mauri especialmente, que han tenido una bonísima actuación en la segunda parte, mientras que el Osasuna, sin nada que hacer ya en Primera División, ha desarrollado una labor buena en la primera parte, aunque después ha venido a menos por el esfuerzo anterior. Su delantera ha realizado jugadas de mérito, salvadas oportunamente por Carmelo.—Alfil.

Triunfo del Atlético de Madrid en Zaragoza

Yarza evitó una mayor derrota para su equipo

Zaragoza, 27.—Zaragoza, 0; Atlético de Madrid, 1.
Zaragoza: Yarza; Cortizo, Rodolfo, Reija; Alustiza, José Luis; Nila, Wilson, Murrillo, Marcelino y Lapetra.
Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Grifía, Callejo; Ramiro, Calleja; Miguel, Mendonza, Yavá, Peiró y Collar.
Deficiente actuación del colegiado señor Ruiz Casasola.

El Zaragoza, que empezó bien este partido, terminó escuchando palmas de tango, merecedoras a su floja labor. El Atlético madrileño resolvió el encuentro en la primera parte, realizando un juego más peligroso y conjunto. Con esta derrota, el Zaragoza vuelve a estar al borde de la promoción, originando entre los aficionados, cierta intranquilidad. Comienza el encuentro con do-

minio local, registrándose algunos buenos avances del Zaragoza. Una falta del portero del Atlético, al salir fuera del área, origina un momento de peligro para la puerta madrileña, que Madinabeytia resuelve despejando a córner; éste es sacado por Vila y remata Lapetra, pasando la pelota por delante de la portería del Atlético sin que ningún jugador local intente el remate. Reacción del Atlético a los veinte minutos, con notables jugadas de sus líneas media y delantera. El juego toma un carácter bronco, originándose algunas lesiones, debidas más que a nada a la desahogada labor del colegiado señor Ruiz Casasola, en la que llevan la peor parte Cortizo y Wilson, que son retirados del campo para reaparecer inmediatamente.

A los treinta minutos consigue el Atlético su único gol. Mendonza recibe un balón de la media, se interna y ante la pasividad de la defensa zaragozana, que no hace nada por impedirlo, el interior madrileño cruza el balón suavemente y eleva al marcador el uno que había de ser definitivo.
La segunda mitad es de juego nivelado, con más peligrosidad en los avances del Atlético. El Zaragoza busca el empate, pero sus delanteros están desacertados, fallando también su defensiva, siendo únicamente Yarza quien, en la puerta, realiza magníficas jugadas, evitando así a su equipo una derrota más abultada. Se registra una impresionante internada de Yavá, rematada con un tiro fortísimo, que rebota en Yarza, quien evita así un gol seguro. Otra jugada de los dos veloces extremos madrileños, Collar y Miguel, con pase a Yavá, la corona este último con un impresionante disparo que sale rozando la madera. En ciertas reacciones locales, en donde el Zaragoza hace lo posible por marcar, Vila desaprovecha su única ocasión, al fallar, solo ante la puerta atlética, en los minutos finales del encuentro.

Destacaron, por los atléticos madrileños, que realizaron un buen encuentro como conjunto, Peiró, Yavá, Collar y Miguel. Del Zaragoza sólo puede citarse a Yarza.—Alfil.

Valencia, 27. — Valencia, 1; Oviedo, 1.
Alineaciones: Valencia: Pseudo; Piquer, Sócrates, Mestres; Roberto, Egea; Joel, Héctor Núñez, Walter, Tercero y Mañó.
Oviedo: Carlos Gomes; Toni, Alarcón, Mariagi; Iguarán, Paquito; Sánchez-Lage, Alvarez, Ansola, Lalo y Hermes González.
Arbitró el colegiado vizcaíno, señor Ortiz de Mendivil.

El campo registró poco más de media entrada. Eligió terreno el Oviedo, y el Valencia, en la primera jugada, ataca a fondo por el lado de Mañó, que pasa a Héctor Núñez, quien lanza un fuerte tiro que Carlos Gomes desvía apuradamente a córner. El Oviedo hace el

4-2-4 con Alvarez de cuarto defensiva marcando a Héctor Núñez, protegiendo muy bien la puerta de los continuos ataques del Valencia que manuearon en toda la primera media hora. Hubo una interesante jugada entre Mañó y Walter que Carlos Gomes tuvo que despejar con el pie y otros remates de Tercero y Walter que rondaron la puerta.
El Oviedo se defiende con acierto porque la presión de los locales es continua. A los veintiseis minutos resulta lesionado Egea y el Valencia trastoca sus líneas, colocando a este jugador, cuya merma de facultades es evidente, como extremo izquierdo; Tercero se coloca de medio y Mañó pasa a extremo derecha. A los treinta y dos

minutos se produce el gol del Valencia. Se señala golpe franco por falta de la defensa ovieseña, ligeramente fuera del área de penalti. La saca Walter, que entrega a Joel, quien dispara un fuerte cañonazo que se cueca por un ángulo, pasando el balón por encima de la barrera de defensores. Este gol pareció señalar un decaimiento en el Valencia, ya que el resto del tiempo, hasta el descanso, fué el Oviedo quien llegó en más ocasiones a la puerta, aunque sus delanteros no fueron eficaces.

En el segundo tiempo el Valencia mantiene su última alineación, que el público protesta en algunos momentos. Posteriormente vuelve el Valencia a modificar sus líneas, colocándose Walter de medio y Tercero en posición avanzada, pero sin resultado práctico. También el Oviedo cambia a Hermes González a extremo derecho. A los veintiocho minutos se produce el empate. Sánchez-Lage coge un balón adelantado, desborda por velocidad a Mestres y cruza raso y esquinado a las mallas. A partir de aquí el Valencia presiona mucho, tratando de inclinar el resultado a su favor, sin conseguirlo por la excelente defensa del Oviedo, que, a su vez, se disparaba en rápidos contraataques.

El Granada no puntuó en Atocha

La Real, que fué recibida con pitos, ganó por un gol, marcado en la segunda parte

San Sebastián, 27.—Real Sociedad, 1; Granada, 0. Alineaciones: Real Sociedad: Araquistain; Irulegui, Ansola, Elizondo; Gordejuela, Galardi; Alquiza, Teré, Gallastegui, Paz y Sarasqueta.
Granada: Piris; Vicente, Méndez, Forneris; Becerril, Larrabetti; Ramoni, Arsenio, Mauri, Carranza y Ramirez.
Arbitró el señor Marrón, sin dificultades.

La lluvia constante desde la mañana y el poco interés que ofrecía ya la Liga retrajo al público, que sólo ocupó las localidades cubiertas.
Sin fundamento alguno se silbo al equipo local al salir al campo, y así dió comienzo el encuentro, con una frialdad e indiferencia que duró toda la primera parte, en la que no se marcaron goles por esa causa y porque ambas delanteras eran superadas por las defensas y afectadas por la mala estabilidad sobre el barrillo. Apenas hubo en esta parte un par de ocasiones de peligro en cada portería y sólo un córner por bando, y los remates los realizaron medios y defensas, ya que los delanteros fallaron por aquellas múltiples causas. La mejor ocasión fué a los diez minutos, en que un balón pasado el centro lo remató Larrabetti

de potente chut desde fuera del área y un defensa lo desvió a córner de cabeza con toda oportunidad. En el minuto 40, Ramirez avanzó solo y centró retrasado un excelente balón, con el que se hicieron un lío Carranza y Arsenio, terminando en remate flojo. Por parte local, Galardi y Teré lanzaron fuera un par de remates.
En la segunda parte, Irulegui, en el primer minuto, tuvo una ocasión análoga a la de Larrabetti en la primera y su chut largo y potente fué magníficamente dirigido y entró por un ángulo pese a la estrada de Piris. Fué el tanto de la Real y el único que se marcó en toda la tarde.
Después, sólo Alquiza y Arsenio tuvieron una ocasión favorable cada uno, que desaprovecharon. La poca estatura y peso de casi todos los jugadores no les favoreció ante el estado del campo, y si a esto unimos la excesiva veteranía del centro y ala derecha del Granada y el desacierto de los mismos puestos del equipo local, nos dará como resultado lo poco interesante del juego visto.
En ambos equipos destacaron porteros y defensas y un poco también la voluntad de los medios y el entusiasmo de ambos extremos izquierdos.—Alfil.



WALTER

El resultado fué justo dado el flojo encuentro que realizó el Valencia y el espíritu de lucha de que hizo alarde el Oviedo durante los noventa minutos. Técnicamente el partido ha sido de baja calidad. Por el Valencia destacaron Sócrates y Mañó, y por el Oviedo, Carlos Gomes, Alarcón, Sánchez-Lage e Iguarán. El arbitraje de Ortiz de Mendivil, discreto. Se tiraron seis córners contra el Oviedo y cinco contra el Valencia.—Clifa.

En Madrid no se produjo la goleada prevista

Se defendió muy bien el Valladolid

El primer tiempo, como todo el partido, fue de un absoluto y estéril dominio madridista, que no supo romper en ningún momento la decidida oposición de la barrera defensiva vallisoletana, reforzada por el extremo izquierdo, Miró, y los interiores. A los once minutos se produjo el único gol del encuentro, con motivo de una mano cerca del área del Valladolid señalada por el árbitro. Puskas se dispone a tirar la falta, pero los jugadores vallisoletanos se agolpan ante él, por lo que el señor Gómez Contreras indica el sitio donde ha de situarse reglamentariamente la barrera. Cuando ésta se ha organizado totalmente, Puskas dispara a media altura y junto al palo, batiendo a Estrems. El gol es producido por los jugadores del Valladolid, intuitivamente. El Madrid domina de forma abrumadora. Di Stefano, después de una gran jugada personal y remate forzado, está a punto de marcar, pero Matute despeja la pelota en la misma raya de gol. Un testarazo de Di Stefano a centro de Peplio estrella el balón en el larguero, registrándose algunos contraataques vallisoletanos que ponen en aprieto el marco madridista.

El segundo tiempo es de iguales características, de dominio madridista con los mismos fallos en el tiro a puerta, pero el Valladolid juega ahora con mayor soltura, imponiendo su fútbol en algunas fases. Se lesiona Aramendi en un choque con Di Stefano, y Domínguez se entretiene con el balón, que le es arrebatado por Morillon antes de despejarlo, consiguiendo el delantero centro vallisoletano llevarlo a la red madridista, pero el árbitro, justamente, lo anula.
Estrems se multiplica, evitando con su excelente actuación que la meta valia a ser batida, sacando García desde la misma puerta otro gol que ya se cantaba en el graderío.—Alfil.

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

LUTO ESPAÑOL POR LA MUERTE DEL DOCTOR MARAÑÓN

Biografía de un gran médico, catedrático y publicista

Sus distracciones favoritas fueron el estudio de la Historia y la Literatura



Madrid—Don Gregorio Marañón y Posadillo nació en Madrid, en 1887.

Estudió la carrera de Medicina en el Colegio de San Carlos, obteniendo todos los años matrículas de honor y el premio extraordinario en Licenciatura (1908) y en el doctorado (1909); fue alumno interno en el Hospital General y uno de los discípulos predilectos de los afamados doctores Oltritz y Medinaveitia, con los cuales trabajó, en calidad de ayudante, durante algunos años. En 1908, cuando sólo contaba 21 años, obtuvo el premio "Martínez Molina", que sólo había sido otorgado en una ocasión anterior al sabio doctor don Santiago Ramón y Cajal, y que

en años precedentes había quedado desierto.

Médico, catedrático y publicista español, el ilustre doctor don Gregorio Marañón hizo frecuentes viajes al extranjero. Permaneció en Alemania largas temporadas, y en Frankfurt fue discípulo de Emden y Ehrlich, siendo uno de los primeros conocedores del famoso "seiscientos seis", descubierto por el último profesor, al que ayudó en sus investigaciones científicas de laboratorio.

Presentó a Ehrlich a los médicos españoles. En 1913 alcanzó el premio "Alvarez Alcalá". Desde 1908 fue médico, por oposición, del Hospital General de Madrid y profesor del Laboratorio de Investigaciones Biológicas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Pertenecía a las Reales Academias Española, de la Historia, de Bellas Artes de San Fernando, de Ciencias Físicas y Naturales y de Medicina, así como a la de Ciencias Morales y Políticas de París, de la que era miembro de número. Dejó publicados notables trabajos en la mayor parte de las revistas profesionales españolas acerca de numerosos e interesantes temas médicos. Sus ideas y experiencias científicas se han proyectado fuera de España y el nombre de este científico español aparece en todas las publicaciones médicas que exponen y fomentan desinteresadamente las investigaciones y ensayos de nuestro tiempo. Ello le proporcionó fervientes homenajes, algunos como el que en 1928 le ofreció la re-

vista médica "Los Progresos de la Química", celebrado en la Facultad de Medicina de Madrid, y otro consistente en un libro que le fue ofrecido en 1929, volumen de 1.300 páginas, en el que eminentes figuras de España y del extranjero enaltecieron el triunfo de sus estudios relacionados directamente con los estudios hechos por el ilustre médico.

En 1927 pronunció un ciclo de conferencias en La Habana que obtuvieron un éxito brillante, reflejado en la Prensa de Cuba y en general de toda América. Fue la personalidad más sobresaliente del Congreso Médico reunido en aquella capital.

En 1930 fue invitado por la Universidad de Santiago de Chile para dar una serie de conferencias. En la Real Academia pronunció diversas charlas entre ellas "Los delegados de origen endocrino", la que versó sobre "Enfermedades de la nutrición y glándulas de secreción interna" y la "Historia única de Enrique IV".

Sus distracciones favoritas fueron el estudio de la Literatura y de la Historia. Entre sus publicaciones más salientes figuran: "Ensayo biológico sobre Enrique IV y su tiempo", "Las ideas biológicas del P. Feijóo", "El conde-duque de Olivares o la pasión de mandar", "Tiempo viejo, y tiempo nuevo", "Raíz y decoro de España", "Don Juan" (estudio muy original acerca de este "tipo" español), "Antonio Pérez" y otras muchas, y entre las más recientes, su discurso de ingreso en 1956 en la Real

Academia de San Fernando, que versa sobre arte.

En 1936 marchó al extranjero para regresar a España al finalizar la Cruzada, continuando después sus tareas médicas y sus ensayos históricos y literarios.

En 1932 hizo un viaje al Brasil, donde pronunció varias conferencias médicas. En la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Madrid pronunció el discurso necrológico del Duque de Alba, en el que enalteció brillantemente la memoria del ilustre prócer.

En 1956 ingresó en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, y después realizó un viaje a Francia para posesionarse de la plaza de académico de número de la Academia Francesa de Ciencias Morales y Políticas, plaza para la que fue elegido en la misma promoción que sir Winston Churchill y el general Eisenhower. Al ingresar en la Academia Francesa pronunció un interesante discurso, y en el tiempo que duró su estancia en París pronunció diversas conferencias, una de ellas en la Embajada de España, y fue recibido por el presidente René Coty en audiencia en el Palacio del Eliseo.

Don Gregorio Marañón era miembro correspondiente de numerosas Academias españolas y extranjeras, doctor honoris causa por diversas Universidades y estaba en posesión de muchas condecoraciones.



El doctor Marañón pronunciando una conferencia en el Aula Magna de la Universidad de Valladolid.

Un español universal

Por PEDRO DE LORENZO

El 8 de junio de 1909 cumplía años un escritor de reputación minoritaria y que por entonces había ya popularizado esta firma: Azorín. Justamente ese día 8 de junio se licenciaba en Medicina un mozo cuyo nombre sería elegido para designar, según costumbre, la promoción facultativa a que pertenecía: Marañón.

De los veintidós años recién cumplidos de Gregorio Marañón a los treinta y seis años que celebraba Azorín se abre una distancia no sólo cronológica, literariamente sensible como para situar estas figuras y los grupos intelectuales de sus citras respectivas en promociones de signo parecido y distinto, aunque la una y la otra se consideren integrantes de la generación del noventa y ocho.

Sintió Marañón orgullo de su tiempo, de aquella primera hora de universitarios. En las bodas de su promoción exclamaba: "Fuimos buenos estudiantes, noblemente discolos... seguimos con amor a los maestros que lo merecían y nos apartamos con respeto de los que no fueron dignos de ese nombre".

Siempre médico, intelectual.

mente Marañón participa de un grupo literario que se mide por patrón propio. Y que puede ser este: Generación del noventa y ocho, promoción segunda; la de escritores, artistas, políticos, nacidos en 1880 y 1890. Gabriel Miró, 1879; Pérez de Ayala, 1880; Juan Ramón Jiménez, 1881; Eugenio D'Ors, 1882; Ortega y Gasset, 1883... Marañón, el más joven, 1887, 17 de mayo de 1887.

En este sentido, hombre de su tiempo, Marañón ha personificado muchos de los problemas quizá privativos de aquel tiempo: sociedad liberal; empresas como estas: amor a Europa, la cultura como creación, pedagogía anglosajona; es decir: la agrupación intelectual de los profesores, de los universitarios, que algunos críticos denominan "generación del catorce". Con su pensador, José Ortega y Gasset; su poeta, J. R. J.; su músico, Manuel de Falla; su médico, Marañón.

Siempre médico. Y con generosidad de médico para sus compañeros de la segunda vocación: literatura. Liberalidad que Azorín atesigua; es el doctor personaje de varias novelas de Azorín. (Correspondió Marañón; le dedicó este libro: "La pasión de mandar", 1930, un libro de política para Azorín el político.) Marañón aparece, con su nombre y apellido, en "Paris" de Azorín: "Marañón asistía a cuantos españoles lo necesitaban; los asistía desinteresadamente." Y en otra página: "Siempre encontrábamos al doctor dispuesto para que nos echase una mano en nuestras desventuras." (Capítulo LVI.)

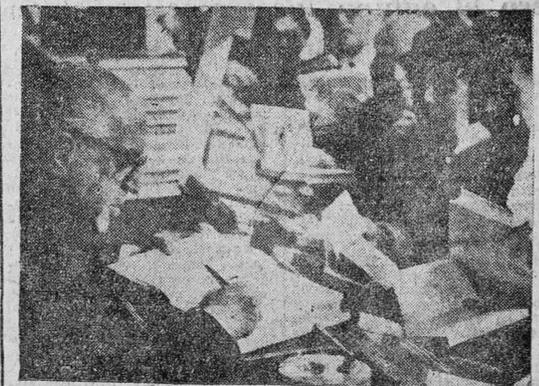
Diferencias visibles, no en la capacidad, no en la obra, de las figuras del noventa y ocho, promoción primera: Unamuno,

Baroja, Azorín, Machado, Maeztú; que es decir: el amor a Castilla, la crítica como creación política pesimista—"sin pulso"—, literatos sonadores, y cuyo médico generacional—un tanto viejo para la edad media del noventa y ocho—era otro sabio, de recia raíz ibérica, genio del laboratorio, varón de alma buena: Cajal.

Con su pensador, esa primera promoción del noventa y ocho; Unamuno; su dramaturgo, Benavente; su pintor, Regoyos; su poeta, Antonio Machado; su médico, Ramón y Cajal.

Como escritor, Marañón ha sido solamente de círculo intelectual riguroso. Pero de minorías en expansión. Un español a quien, asimismo, sirve el lema de su compañero de letras, y de años, Juan Ramón Jiménez: "A la memoria, siempre." Y que, como el propio Juan Ramón Jiménez, universalizado por el Premio Nobel de Literatura, o como Eugenio D'Ors, que se proclama "católico errante", o como Ortega y Gasset, acabó siendo uno de los contadísimos "españoles universales". Famoso más allá de las fronteras—geográficas, literarias—, popularizado hasta folklóricamente: con versión de sus obras a numerosas lenguas y su nombre en letrillas de cuplé.

Por los caminos del mundo lo llevan, como de la mano, estas virtudes de excepción: la sabiduría científica, la sencillez expresiva. Permanece, y se sucede, en el corazón de las juventudes universitarias, ante las que alzó, como bandera, una estética de la emotividad y una vocación de magisterio. Con cifra de epitafio, cabalmente, se le definirá: Marañón o la ejemplaridad en el decoro.



Don Gregorio, en una de las casetas de la Feria del Libro, firma sus libros. Abundan los títulos publicados por ediciones populares, pero el que está ante su pluma es "Antonio Pérez".

Opiniones sobre Marañón

Le encantaban los amigos

Es una costumbre inveterada de Marañón escaparse de su vida increíblemente activa de Madrid los sábados por la tarde para ir a esta casa de Toledo, a su finca "Los Dolores", de donde regresa en la noche del domingo.

Pero a este infatigable y multifforme Gregorio Marañón, que lleva una vida de asombrosa eficacia—concepto por el que él tiene mucha afición—, de trabajo tan activo que se hace difícil de comprender, resulta que el tiempo de este día largo de merecido descanso en el cigarral lo ocupa gustosamente en recibir gentes, en atenderlas, en mantener viva una conversación de la que siempre se aprende. La admirable mujer me lo decía:

—A Gregorio le encanta tener la casa llena de amigos. Esto no se le puede decir, pero la verdad es que si por rarísima casualidad no viene nadie, yo le noto inquieto y de mal humor.

Su ojo clínico

Antes he hablado de su ojo clínico, ese ojo, y ese talento, que tantos ánimos ha infundido a sus numerosos enfermos. Un día le llamó un compañero de Academia. Al poco rato le visitaba, siendo recibido por el médico de cabecera, quien le enseñó los resultados de unos análisis. Le vio, charló con él, le animó y al marcharse, al insistir el médico de cabecera con el resultado de sus análisis, el doctor Marañón le dijo:

—Todo es inútil. El enfermo sólo tiene algo en las tiroideas. Noté que tenía algo velado la voz esta mañana cuando hablé con él por teléfono. Eso es todo, créame...

A un hombre así, dotado con tales virtudes y poseedor de un talento realmente excepcional, a uno le daba una pena imponente saberle enfermo de gran cuidado.

(MIGUEL UTRILLO)

Su gran cultura

Su conocimiento de las obras líricas me sorprendió agradablemente. Me dijo que en España, muchos de los que cultivaban las más severas disciplinas científicas no desafiaban, por placer y distracción de su espíritu las sensaciones y el sentimiento del canto y de la música. Los nombres de los grandes cantantes y de las operas geniales le son tan familiares como los grandes toreros, las corridas memorables. Mazzantini fue de los más gloriosos y admirados toreros de España. Marañón había oído y conocido a Julián Gayarre, y con palabra fluida y emotiva evocó los portentos de su voz y la muerte prematura del ruiseñor de Navarra, contemporáneo y coterráneo de Sarasate. Y aludía, entonces, a sus fatigas científicas y a su intención de estudiar los fastos e infaustos de Roma en el tiempo de Tiberio bajo un nuevo aspecto.

(LAURI VOLPI)

Personalidad médica

"La desaparición del doctor Marañón es una pérdida inseparable para la Medicina española, dada su extraordinaria categoría científica. Aunque situado en distintos campos en el terreno profesional y no perteneciendo, por tanto, a su escuela, tengo que rendir homenaje a su valía... El problema de las secreciones internas le llevó a ser una de las más prestigiosas figuras del mundo. En cuanto a su categoría literaria, puede considerarse que alcanzó la misma que en la Medicina."

CRISTOBAL MARTINEZ BOZDIU
(Marqués de Villaverde)



El doctor Marañón, con su hijo Gregorio, en su cigarral de Toledo.

«Por mi consulta pasaron más de quinientos mil enfermos»

«Fuí médico sin tener ningún antecedente médico en la familia»

«No he sido nunca "empollón", decía

Mariño Gomez Santos hizo recientemente en "Pueblo" un relato de la vida de Marañón, a base de entrevistas con él. Entresacamos algunas de las manifestaciones del ilustre doctor fallecido:

—Como le dije, mi padre estaba viudo. Pasábamos en Santander temporadas largas; a veces, todo el año. Mi padre se quedó muy melancólico. En Santander tenía un grupo de amigos: Galdós, Menéndez y Pelayo y Bereda. Solían reunirse en casa de don Benito. Allí aprendí a ser liberal. Don José María Pereda era carlista, mi padre, también. Don Marcelino fue al principio carlista; luego dejó de serlo. Era un hombre católico, muy respetuoso con todas las creencias, que es a lo que yo llamo liberal. Allí me formé yo, en aquellos años de la infancia. Y los bendigo, porque me preservaron de ser un apasionado.

Fuí médico y no tenía ningún antecedente médico en la familia; pero, eso sí, tuve la suerte de tener en mi carrera un gran maestro, por mediación de Galdós, que se llamó don Alejandro San Martín. Cajal decía que era el hombre de más talento que había habido en San Carlos. Don Alejandro San Martín era también liberal, de una bondad y de una tolerancia infinitas.

Hicimos un cálculo pensando en los enfermos que desde entonces habrán pasado por su consulta.

—Pero ¿cuántos, don Gregorio?

—«Enfermos» dice usted? Han pasado por mí más de quinientos mil, cuyos historiales los he hecho yo personalmente, escribiéndolos.

Marañón estudiante. Marañón estudiante.

—Pero ¿no era usted muy estudioso, don Gregorio?

—No he sido empollón; he sido muy anárquico. Desde el principio, lo que me gustaba lo estudiaba bien; lo que no me gustaba lo estudiaba mal. Estuve a punto de ser suspendido en varias asignaturas y no las suspendí porque ya tenía

Desde mañana
HISTORIA DE
AL CAPONE,
EL ACUCHILLADO

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCEOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVES DE LOS ENTRENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFIAS DE LA EPOCA. APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

«FOTOS»

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS